

SENSUS INFOTAINMENT

VÄLKOMMEN!

لزيادة استمتاعك بالسيارة فولفو ننصحك بقراءة هذا الملحق التكميلي بالإضافة إلى التعليمات ومعلومات الصيانة الواردة في دليل المالك. يتوفر كذلك دليل المالك على هيئة تطبيق للمحمول (Volvo Manual) وفي موقع دعم سيارات فولفو (support.volvocars.com).

نأمل أن تستمتعوا بسنوات عديدة من متعة القيادة في سيارتكم فولفو. تم تصميم هذه السيارة للحصول على أقصى مدى من السلامة والراحة لكم وللركاب. فسيارة فولفو تعد واحدة من أكثر السيارات أماناً في العالم. وقد تم تصميم السيارة فولفو أيضاً لملائمة جميع متطلباتكم الحالية الخاصة بالسلامة والبيئة.

٢٠	الصوت والوسائط
٢٠	الصوت والوسائط - نظرة عامة
٢١	الصوت والوسائط - تشغيل النظام
٢٥	المفضلات
٢٥	حفظ في المفضلة
٢٦	الصوت والوسائط - إعدادات الصوت
٢٦	الصوت والوسائط - إعدادات صوت عامة
٢٧	الصوت والوسائط - إعدادات صوت متقدمة
٢٧	ضبط معادل الصوت
٢٧	ضبط ملف الصوت
٢٨	ضبط مستوى الصوت والتحكم الأوتوماتيكي في مستوى الصوت
٢٨	الراديو
٢٩	توليف الراديو
٢٩	التوليف الأوتوماتيكي للراديو
٢٩	قائمة محطات الراديو*
٣٠	التوليف اليدوي للراديو
٣١	محطات الراديو مسبقة الضبط
٣١	وظائف نظام البيانات الإذاعية RDS
٣٢	إنذارات في حال وقوع حادث أو كارثة
٣٢	المعلومات المرورية (TP)
٣٣	الشبكات الأخرى المعززة (EON)
٣٣	إذاعات الأخبار
٣٣	أنواع برامج الراديو (PTY)

١٠	MY CAR (سيارتي)
١١	MY CAR
١١	MY CAR - البحث في المسارات
١٣	MY CAR - خيارات القائمة
١٥	MY CAR - إعدادات السيارة
١٦	MY CAR - نظام دعم القيادة
١٧	MY CAR - خيارات النظام
١٨	MY CAR - إعدادات المناخ
١٨	MY CAR معلومات

٦	مقدمة
٦	فولفو سينسوس (Volvo Sensus)
٧	موقع دعم Volvo Cars

٥٧	دفتر الهاتف* - جهة اتصال جديدة	٤٣	إعدادات الصور*	٣٤	زر التحكم في مستوى الصوت لمقاطع أنواع برامج الراديو (PTY)
٥٨	دفتر الهاتف* - أرقام الاتصال السريع	٤٣	مشغل الوسائط - تنسيقات الملفات المتوافقة	٣٤	نص الراديو
٥٩	دفتر الهاتف* - استلام vCard	٤٤	مصدر صوت خارجي عبر دخل USB/AUX*	٣٤	التحديث الأوتوماتيكي لذبذبات الراديو (AF)
٥٩	دفتر الهاتف* - حالة الذاكرة	٤٥	توصيل مصدر صوت خارجي عبر دخل AUX/USB*	٣٥	برامج الراديو المحلية (REG)
٥٩	دفتر الهاتف* - المسح	٤٦	تشغيل مصادر الصوت الخارجية والتنقل خلالها*	٣٥	إعادة وظائف نظام البيانات الإذاعية (RDS) إلى وضعها الأصلي
٦٠	جهاز التحكم عن بعد*	٤٧	ضبط مستوى الصوت لمصدر الصوت الخارجي	٣٥	الراديو الرقمي (DAB)*
٦١	وظائف* جهاز التحكم عن بعد	٤٧	وسائط Bluetooth®	٣٦	تخزين مجموعات القنوات (Ensemble learn)
٦٢	جهاز التحكم عن بعد* - استبدال البطارية	٤٨	توصيل جهاز Bluetooth® وفصله	٣٦	التنقل خلال قائمة مجموعات القنوات (مجموعة)
٦٢	الصوت والوسائط - نظرة عامة على القوائم	٤٨	تسجيل جهاز Bluetooth®	٣٧	DAB مع رابط DAB
٦٣	نظرة عامة على القائمة - AM	٤٩	التوصيل الأوتوماتيكي لجهاز Bluetooth®	٣٧	الراديو الرقمي (DAB)* - طول الموجة
٦٣	نظرة عامة على القائمة - FM	٥٠	التغيير لجهاز Bluetooth® آخر*	٣٧	الراديو الرقمي (DAB)* - القنوات الفرعية
٦٤	نظرة عامة على القائمة - الراديو الرقمي (DAB)*	٥٠	فصل جهاز Bluetooth®	٣٨	الراديو الرقمي (DAB)* - إعادة الضبط
٦٤	نظرة عامة على القائمة - صوت CD	٥١	إزالة جهاز Bluetooth®	٣٨	مشغل الوسائط
٦٥	لمحة عامة على القائمة - بيانات CD/DVD	٥١	Bluetooth® هاتف حر اليدين*	٣٨	أقرص CD/DVD*
٦٥	لمحة عامة على القائمة - فيديو DVD*	٥٢	Bluetooth® الهاتف حر اليدين* - نظرة عامة	٣٩	تشغيل أقرص CD/DVD* والتنقل خلالها
٦٦	نظرة عامة على القوائم - iPod®*	٥٢	إجراء المكالمات واستلامها*	٣٩	التشغيل والانتقال ضمن الأقرص المنسوخة التي تحتوي على ملفات صوت/فيديو*
٦٦	نظرة عامة على القائمة - USB*	٥٣	Bluetooth® هاتف حر اليدين* - audio settings	٤٠	اللف السريع إلى الأمام/إلى الوراء
٦٧	نظرة عامة على القائمة - وسائط Bluetooth®*	٥٤	معلومات إصدار Bluetooth®*	٤٠	إجراء Scan لمسار القرص أو لملف الصوت
٦٧	نظرة عامة على القائمة - AUX	٥٤	دفتر الهاتف*	٤١	تحديد عشوائي لمسار القرص أو ملف الصوت
٦٨	نظرة عامة على القائمة - Bluetooth®*	٥٥	Phone book* - بحث سريع في جهات الاتصال	٤١	تشغيل أقرص* فيديو DVD أو التنقل خلالها
٦٩	التراخيص	٥٦	دفتر الهاتف* - لوحة مفاتيح جدول الحروف في الكونسول المركزي	٤٢	زاوية الكاميرا لتشغيل أقرص فيديو DVD
٧١	موافقة النوع	٥٦	Phone book* - بحث في جهات الاتصال	٤٢	DivX® Video On Demand*

فهرس أبجدي

فهرس أبجدي

مقدمة

فولفو سينسوس (Volvo Sensus)

Volvo Sensus هو قلب تجربة فولفو ويوصلك بالسيارة وبالعالم الخارجي. يوفر Sensus المعلومات والترفيه والمساعدة عند الحاجة. يتكون Sensus من وظائف بديهية تعمل على تحسين تجربة القيادة وتبسيط إدارتك وملكيته للسيارة.

SENSUS

COM186

تركيبية الملاحة البديهية تعمل على سهولة الحصول على الدعم المناسب والمعلومات والترفيه عند الحاجة دون تشتيت انتباه السائق.

يغطي نظام Sensus جميع الحلول التي تقدمها السيارة بما يتيح الاتصال * بالعالم الخارجي، وفي الوقت نفسه تعمل على إمدادك بالتحكم المبتكر في جميع إمكانات السيارة.

يجمع نظام التشغيل Volvo Sensus ويقدم العديد من الوظائف في أنظمة متعددة من أنظمة السيارة على شاشة العرض بالكونسول الأوسط. ومع فولفو سينسوس يمكن جعل السيارة تتميز بميزتك الشخصية من خلال التواصل البيئي الحديسي مع المستخدم. يمكن ضبط الإعدادات في Car settings (إعدادات السيارة) مثل إعدادات الصوت والوسائط ونظام التحكم في المناخ وغيرها.

* خيار/ملحق.

دليل المالك في الأجهزة المحمولة



ملاحظة

يتوفر دليل المالك للتنزيل كتطبيق للمحمول (ينطبق على طرز سيارات وأجهزة محمول معينة)، راجع www.volvocars.com.

يحتوي تطبيق المحمول كذلك على فيديو ومحتوى قابل للبحث فيه وسهولة التنقل بين مختلف القطاعات.

مقدمة

هذا البرنامج الإضافي يعد ملحقًا لدليل المالك العادي الخاص بالسيارة.

في حالة عدم التيقن بخصوص أي من وظائف السيارة، ارجع لدليل المالك أولاً. للإجابات عن الأسئلة الإضافية يُنصح بالاتصال بالوكيل أو ممثل شركة فولفو للسيارات.

المواصفات ومميزات التصميم والتوضيحات الواردة في هذا الملحق غير ملزمة. نحتفظ بحق القيام بتعديلات دون إخطار مسبق.

شركة Volvo Car Corporation ©

الخيارات/الملحقات

كل أنواع الخيارات/الملحقات مميزة بعلامة النجمة: *

بالإضافة إلى التجهيزات القياسية، فإن هذا الملحق التكميلي يصف خيارات (المعدات المركبة من المصنع) وبعض الملحقات الأخرى (تجهيزات إضافية مركبة).

التجهيزات الموصوفة في الملحق التكميلي لا تتوفر في جميع طرز السيارات - فهذه الطرز تحتوي على تجهيزات مختلفة بناءً على عمليات التكيف بما يفي باحتياجات مختلف الأسواق والقوانين والقواعد القومية أو المحلية السارية.

وفي حالة عدم التأكد من المكونات القياسية أو الاختيارية/الملحقات، اتصل بأحد وكلاء فولفو.

موقع دعم Volvo Cars

تتوفر مزيد من المعلومات عن سيارتك على موقع ويب Volvo Cars وموقع الدعم.

الدعم على الإنترنت

انتقل إلى support.volvocars.com أو استخدام رمز QR أدناه لزيارة الصفحة. تتوفر صفحة الدعم في معظم الأسواق.



رمز QR الذي يؤدي إلى صفحة الدعم.

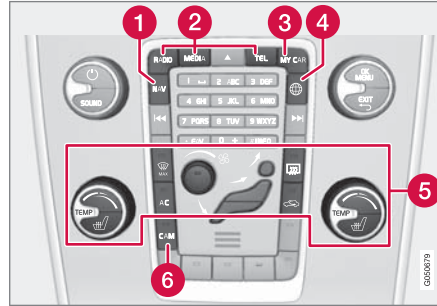
المعلومات على صفحة الدعم يمكن البحث من خلالها وكذلك يمكن تقسيمها إلى فئات مختلفة. يتوفر هنا دعم للخيارات المرتبطة على سبيل المثال بالخدمات المتصلة بالإنترنت والوظائف وVolvo On Call ونظام الملاحة* والتطبيقات. فيديو وإرشادات تفصيلية توضح الإجراءات المختلفة، مثل كيفية توصيل السيارة بالإنترنت عن طريق الهاتف المحمول.

معلومات يمكن تنزيلها من صفحة الدعم

الخرائط

بخصوص السيارات المزودة بخيار Sensus Navigation*، توجد إمكانية تنزيل الخرائط من صفحات الدعم.

لمحة عامة



لوحة التحكم في الكونسول المركزي. الصورة إيضاحية - عدد الوظائف وتصميم الأزرار قد يختلف، على حسب التجهيزات المختارة والسوق.

- 1 التنقل - *NAV، راجع الملحق التكميلي المنفصل (Sensus Navigation).
- 2 الصوت والوسائط - *RADIO، *MEDIA، *TEL، راجع القسم المعني في هذا الملحق.
- 3 إعدادات الوظيفة - *MY CAR، راجع MY CAR (ص. 10).
- 4 السيارة المتصلة بالإنترنت - *، راجع القسم المعني في هذا الملحق التكميلي¹.
- 5 نظام التحكم في المناخ، راجع دليل المالك.
- 6 كاميرا المساعدة على الركن - *CAM، انظر دليل المالك.

باستخدام المفاتيح أزرار التحكم الموجودة في الكونسول المركزي أو لوحة المفاتيح في عجلة القيادة اليمنى* يمكن تشغيل وإيقاف تشغيل الوظائف ويمكن إجراء العديد من الإعدادات المختلفة.

من خلال الضغط مرة واحدة على MY CAR يمكن عرض كل الإعدادات المتعلقة بالقيادة والتحكم بالسيارة، مثل وظيفة City Safety والأقفال والإنذار وسرعة المروحة الأوتوماتيكية وإعدادات الساعة وغير ذلك.

من خلال الضغط على الوظيفة المعنية RADIO أو MEDIA أو TEL* أو * أو *NAV أو *CAM، يمكن تشغيل المصادر والأنظمة والوظائف الأخرى، مثل AM وFM وCD وDVD*، والتلفاز*، وBluetooth*، والتنقل بين القوائم* وكاميرا مساعد الركن*.

لمزيد من المعلومات حول الوظائف/الأنظمة، راجع القسم المعني في دليل المالك أو الملحق.

¹ يسري على طرز سيارات معينة.

² لا تتوفر المعلومات إلا إذا كانت السيارة مزودة بهذه الوظيفة.

▶▶ التطبيقات

في موديلات محددة من فولفو في عام ٢٠١٤ و ٢٠١٥، يتوفر دليل المالك على شكل تطبيق. يمكن الدخول إلى تطبيق Volvo On Call* من هنا.

أدلة المالك من موديلات السنوات السابقة

تتوفر أدلة المالك من موديلات السنوات السابقة هنا في ملفات PDF. يمكن الوصول إلى Quick Guide والملحق التكميلي من صفحة الدعم. حدد موديل السيارة وسنة الصنع لتتمكن من تنزيل الإصدار المطلوب.

جهة الاتصال

في صفحة الدعم توجد معلومات جهة الاتصال لخدمة العملاء وأقرب وكيل فولفو.

سجل الدخول إلى موقع ويب Volvo Cars

قم بإنشاء حساب Volvo ID شخصي وسجل الدخول إلى موقع www.volvocars.com. بعد تسجيل الدخول يمكنك الحصول على لمحة عامة عن الخدمة والاتفاقيات والضمانات وغيرها. توجد كذلك معلومات هنا عن الملحقات والبرامج المتاحة لطراز سيارتك.

MY CAR (سيارتي)

2 **OK/MENU** - اضغط الزر في الكونسول المركزي أو

عجلة التحكم الموجودة بعجلة القيادة للتحديد/الاختيار في خيار القائمة المميز أو تخزين الوظيفة المحددة في الذاكرة.

3 **TUNE** - أدر المقبض في الكونسول المركزي أو عجلة

التحكم الموجودة بعجلة القيادة للتمرير لأعلى/لأسفل عبر خيارات القائمة.

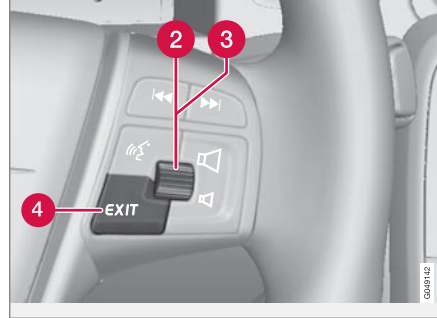
4 **EXIT**

الوظائف EXIT

على حسب الوظيفة التي يكون عليها المؤشر عند الضغط على **EXIT** لفترة وجيزة وعلى حسب مستوى القائمة، قد تظهر واحدة من الرسائل التالية:

- تم رفض المكالمات الهاتفية
- تم تعطيل الوظيفة الحالية
- تم حذف أحرف الإدخال
- تم التراجع عن معظم التحديدات الأخيرة
- يوجه خطوة للأعلى في نظام القوائم.

الضغط الطويل على **EXIT** يؤدي إلى العرض العادي في MY CAR أو إذا كنت حاليًا في العرض العادي، فستنقل إلى أعلى مستوى من القائمة (قائمة المصدر الرئيسي).



لوحة المفاتيح في الكونسول المركزي و لوحة مفاتيح عجلة القيادة. الصورة
إيضاحية - عدد الوظائف وتصميم الأزرار قد يختلف، على حسب
التجهيزات المختارة والسوق.

1 **MY CAR** - فتح نظام القائمة MY CAR.

MY CAR

MY CAR عبارة عن مصدر قائمة يتحكم في العديد من وظائف السيارة، مثل وظيفة City Safety™ والأقفال والإنذار وسرعة المروحة الأوتوماتيكية وإعدادات الساعة وغير ذلك.

بعض الوظائف قياسية، وبعضها اختياري - كما أن المدى يختلف حسب السوق.

التشغيل

يتم التنقل في القوائم باستخدام الأزرار الموجودة على الكونسول المركزي أو في لوحة المفاتيح اليمنى في عجلة القيادة*.

MY CAR - خيارات القائمة

MY CAR عبارة عن مصدر من مصادر القائمة حيث يمكن من خلاله معالجة الكثير من وظائف السيارة مثل إعدادات الساعة ومرآيا الأبواب والأقفال.

الخيارات التالية متوفرة في مصدر القائمة MY CAR.

الإجراء نفسه مثل ما ينطبق على أزرار التحكم في الكونسول المركزي (ص. ١٠): OK/MENU وEXIT وقرص TUNE (توليف).

معلومات ذات صلة

- MY CAR (ص. ١٠)
- MY CAR - خيارات القائمة (ص. ١١)

MY CAR - البحث في المسارات

MY CAR عبارة عن مصدر من مصادر القائمة يعالج الكثير من وظائف السيارة مثل إعدادات الساعة ومرآيا الأبواب والأقفال.

يتم عرض مستوى القائمة الحالي في أعلى يمين شاشة الكونسول المركزي. مسارات البحث لوظائف نظام القوائم محدد على هيئة:

Settings ← Car settings ← Lock settings ←
Doors unlock ← then all Driver door,

فيما يلي مثال على كيفية الوصول إلى إحدى الوظائف وضبطها باستخدام لوحة مفاتيح عجلة القيادة.

١. اضغط على زر الكونسول المركزي MY CAR.
٢. مرر إلى القائمة المطلوبة، مثل Settings ، باستخدام عجلة التحكم ثم اضغط عجلة التحكم - وهنا يتم فتح قائمة فرعية.
٣. قم بالتمرير إلى القائمة المطلوبة، مثل Car settings واضغط على قرص التعديل - وهنا يتم فتح قائمة فرعية.
٤. انتقل إلى Lock settings واضغط على قرص التعديل - وهنا يتم فتح قائمة فرعية جديدة.
٥. انتقل إلى Doors unlock واضغط على قرص التعديل - وهنا يتم فتح قائمة فرعية بالوظائف القابلة للتحديد.
٦. مرر بين الخيارات All doors وDriver door, then all واضغط عجلة التحكم - فيتم تحديد الخيار.
٧. غادر البرمجة من خلال الخروج من القوائم بشكل متزايد عن طريق ضغطات قصيرة على EXIT أو من خلال ضغطة طويلة واحدة.

Menu level 1 (مستوى القائمة ١)

Menu level 2 (مستوى القائمة ٢)

Menu level 3 (مستوى القائمة ٣)

Menu level 4 (مستوى القائمة ٤)

تظهر هنا مستويات القائمة الأربعة الأولى تحت **Settings**.
بعض الوظائف قياسية، وبعضها اختيارية - كما أن المدى يختلف حسب السوق.

عند اختيار ما إذا كانت الوظيفة سوف يتم تشغيلها/On أو إيقاف تشغيلها/Off فسوف يظهر مربع:

On: المربع مختار.

Off: المربع فارغ.

- اختر **On/Off** بواسطة **OK** - ثم اخرج من القائمة بواسطة **EXIT**.

هجين^٢

MY CAR ← Hybrid

يمكن العثور على معلومات تتعلق بنظام دفع السيارة هنا. اختر من بين العناوين التالية:

● Power Flow

تعرض الشاشة المحرك الذي يدفع السيارة وكيفية تدفق القوة الدافعة.

● Driving modes

يتم شرح أوضاع القيادة المتنوعة للسيارة.

● Eco driving guide

يمكن هنا العثور على تلميحات ونصائح ووصف لمعنى القيادة الاقتصادية.

نظام دعم السائق

MY CAR ← Support systems

تُظهر الشاشة ملخصاً للوضع الحالي لأنظمة دعم السائق الحالية.

الإعدادات

MY CAR ← Settings

يتم ترتيب القوائم بالشكل التالي:

● الطراز S60^١● Trip statistics^٢● DRIVE/Hybrid^٢

● Support systems

● Settings

My S60^١MY CAR ← الطراز S60^١

يظهر في الشاشة تجميع لكل أنظمة دعم السائق في السيارة - ويمكن تشغيلها/إيقاف تشغيلها من هنا.

إحصاءات الرحلة^٢

MY CAR ← Trip statistics

تعرض الشاشة السجل السابق على شكل مخطط أعمدة لمتوسط استهلاك الكهرباء والوقود.

DRIVE^٢

MY CAR ← DRIVE

تجد هنا وصفاً لأجزاء من مفهوم DRIVE لدى فولفو وغير ذلك. اختر من بين العناوين التالية:

● Start/Stop

هنا تجد معلومات حول وظيفة التشغيل/الإيقاف.

● Eco driving guide

يمكن هنا العثور على تلميحات ونصائح ووصف لمعنى القيادة الاقتصادية.

^١ على حسب موديل السيارة.

^٢ يسري على V60 Twin Engine و S60L Twin Engine.

^٣ يسري على V40 و V40 Cross Country و S60 و S60L و V60 و V60 Cross Country و XC60.

Keyless entry
All doors
Any door
Doors on same side
Both front doors
Audible confirmation
On
Off
Reduced Guard
Activate once
Ask when exiting
Side mirror settings
Fold mirrors
Tilt left mirror
Tilt right mirror
Light settings

إعدادات السيارة - MY CAR

خيار قائمة إعدادات السيارة في مصدر القائمة MY CAR يعالج العديد من وظائف السيارة مثل ذاكرة مفتاح السيارة وإعدادات أقفال الأبواب.

Car settings
Car key memory
On
Off
Lock settings
Automatic door locking
On
Off
Doors unlock
All doors
Driver door, then all

قوائم الإعدادات

- **Car settings**، راجع MY CAR - إعدادات السيارة (ص. ١٣)
- **Driver support systems**، راجع MY CAR - نظام دعم القيادة (ص. ١٥)
- **System options**، راجع MY CAR - خيارات النظام (ص. ١٦)
- **Audio settings**، راجع الصوت والوسائط - إعدادات صوت عامة (ص. ٢٦)
- **Climate settings**، راجع MY CAR - إعدادات المناخ (ص. ١٧)
- **Favourites (FAV)** - ربط وظيفة مستخدمة عادةً في MY CAR مع الزر FAV، راجع المفضلات (ص. ٢٥).
- **Volvo On Call**، موصوف في دليل منفصل.
- **Information**، راجع MY CAR معلومات (ص. ١٨)

معلومات ذات صلة

- MY CAR (ص. ١٠)
- MY CAR - البحث في المسارات (ص. ١١)

Auxiliary lights	Home safe light duration	Interior light
On	Off	Floor lights
Off	sec 30	Ambient light
	sec 60	Ambient light colours
	sec 90	
Tyre pressure system		Door lock confirmation light
Warns if tyre pressure is too low		On
Calibrate tyre pressure	Triple indicator	Off
Tyre pressure system	On	
Calibrate tyre pressure	Off	Unlock confirmation light
		On
Steering wheel force	Temporary LH traffic	Off
Low	On	
Medium	Off	Approach light duration
High	أو	Off
		sec 30
Speed in infotainment display	Temporary RH traffic	sec 60
On	On	sec 90
Off	Off	
Reset car settings	Active bending lights	
كل القوائم في Car settings تزد حسب إعدادات المصنع الأصلية.	On	
	Off	

معلومات ذات صلة

- MY CAR (ص. ١٠)
- MY CAR - خيارات القائمة (ص. ١١)

Speed alert	On at start-up
On	On
Off	Off
DSTC	Increased sensitivity
On	On
Off	Off
City Safety	Lane Keeping Aid
On	Lane Keeping Aid
Off	On
BLIS	Off
On	Off
Off	Assistance alternatives
Distance Alert	Full function
On	Vibration only
Off	Steering assist only
Driver Alert	Road Sign Information
On	On
Off	Off

MY CAR - نظام دعم القيادة

خيار قائمة أنظمة دعم القيادة في مصدر القائمة MY CAR يعالج الوظائف مثل "نظام التحذير من الاصطدام ومساعدة الحفاظ على حارة السير".

Driver support systems
Collision Warning
On
Off
Warning distance
Long
Normal
Short
Warning sound
On
Off
Lane Departure Warning
Lane Departure Warning
On
Off

- MY CAR (ص. ١٠)
- MY CAR - خيارات القائمة (ص. ١١)

MY CAR - خيارات النظام

خيارات قائمة إعدادات النظام في مصدر القائمة MY CAR تعالج الوظائف مثل الوقت واللغات على سبيل المثال.

System options**Time**

يتم ضبط ساعة لوحة العدادات المندمجة هنا.

Time format

12 h

24 h

Screen saver

On

Off

يختفي ما يظهر حالياً على شاشة العرض بعد فترة من عدم النشاط ويتم استبدالها بشاشة فارغة في حال تم اختيار هذا الخيار.

يعود ما يظهر حالياً على شاشة العرض عند الضغط على أي زر من أزرارها أو أي عنصر من عناصر التحكم بها.

Language

لتحديد لغة نصوص القائمة.

Show help text

On

Off

يظهر نص توضيحي للمحتويات الحالية في الشاشة عند اختيار هذا الخيار.

Distance and fuel units

(UK) MPG

(US) MPG

km/l

l/100km

Temperature unit

Celsius

Fahrenheit

لتحديد وحدة عرض درجة الحرارة الخارجية وضبط نظام التحكم في المناخ.

Volume levels

Front park assist volume

Rear park assist volume

Phone ringing volume

Reset system options

كل القوائم في System options تزد حسب إعدادات المصنع الأصلية.

Interior air quality system

On

Off

Reset climate settings

كل القوائم في **Climate settings** ترد حسب إعدادات المصنع الأصلية.

معلومات ذات صلة

- MY CAR (ص. ١٠)
- MY CAR - خيارات القائمة (ص. ١١)

إعدادات المناخ - MY CAR

خيار قائمة إعدادات المناخ في مصدر القائمة MY CAR يعالج الوظائف مثل ضبط المروحة وتدوير الهواء على سبيل المثال.

Climate settings

Automatic blower adjustment

Normal

High

Low

Recirculation timer

On

Off

Automatic rear defroster

On

Off

Auto-start steering wheel heating

On

Off

Auto-start driver seat heating

On

Off

معلومات ذات صلة

- MY CAR (ص. ١٠)
- MY CAR - خيارات القائمة (ص. ١١)

MY CAR معلومات

خيار قائمة المعلومات في MY CAR ضمن مصدر القائمة يعالج وظائف مثل Number of keys ورقم VIN.

Information
Number of keys
VIN number
DivX® VOD code
Bluetooth software version in car

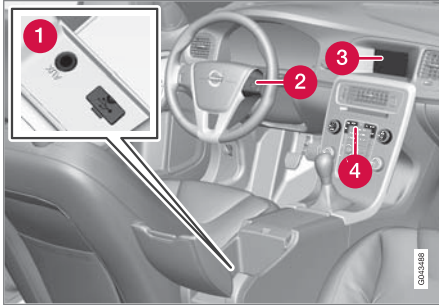
معلومات ذات صلة

- MY CAR (ص. ١٠)
- MY CAR - خيارات القائمة (ص. ١١)

الصوت والوسائط

الصوت والوسائط - نظرة عامة

نظرة عامة على الأجزاء المختلفة لنظام الصوت والوسائط.



- 1 دخل USB وAUX* في مصادر الصوت الخارجية (ص. ٤٤) (مثل iPod®).
- 2 لوحة مفاتيح عجلة القيادة*.
- 3 شاشة ٥ بوصة.
- 4 لوحة التحكم في الكونسول المركزي.

*Audyssey MultEQ



تم استخدام نظام Audyssey MultEQ في تطوير وضبط الصوت لضمان توفير تجربة استماع للأصوات على مستوى عالمي.

الصوت والوسائط

يتكون نظام الصوت والوسائط من الراديو (ص. ٢٨) ومشغل الوسائط (ص. ٣٨) بالإضافة إلى خيار التواصل مع الهاتف المحمول* (ص. ٥١). يتم عرض المعلومات على الشاشة مقياس ٥ بوصة* في القسم العلوي من الكونسول المركزي. يمكن التحكم في الوظائف عبر الأزرار الموجودة في عجلة القيادة أو الكونسول المركزي الموجود أسفل الشاشة أو عبر جهاز التحكم عن بعد* (ص. ٦٠).

إذا كان نظام الصوت والوسائط نشطاً عند إيقاف تشغيل المحرك، فسيتم تنشيطه تلقائياً في المرة التالية التي يتم إدخال المفتاح فيها في موضع المفتاح I أو أعلى، ويستمر في عرض المصدر نفسه (مثل الراديو) الذي كان يعمل قبل إيقاف تشغيل المحرك (يتعين إغلاق باب السائق في السيارات المزودة بأنظمة الدخول بدون مفتاح*).

ويمكن استخدام نظام الصوت والوسائط لمدة ١٥ دقيقة في المرة دون إدخال مفتاح التحكم عن بعد في مفتاح الإشعال وذلك بالضغط على زر التشغيل/إيقاف التشغيل.

عند بدء تشغيل السيارة، يتم إيقاف نظام الصوت والوسائط بشكل مؤقت ويعاود التشغيل عند الانتهاء من بدء تشغيل المحرك.

ملاحظة i

أخرج مفتاح التحكم عن بعد من فتحة الإشعال عند استخدام نظام المعلومات الترفيهية والمحرك في وضع إيقاف التشغيل. هذا لتجنب تفريغ شحن البطارية دون داع.

الصوت والوسائط

الراديو مسبقة الضبط أو الفصول^٢. تؤدي **ضغطة طويلة** إلى التقديم السريع لمسارات القرص المضغوط أو البحث عن محطة الراديو التالية المتاحة.

2 SOUND - اضغط من أجل الوصول إلى الإعدادات الصوتية (الصوت الجهير، أو الصوت الثلاثي، أو غير ذلك). لمزيد من المعلومات، راجع إعدادات عامة للصوت (ص. ٢٦).

3 VOL - رفع مستوى الصوت أو خفضه.

4 ON/OFF/MUTE - يؤدي **الضغط القصير** إلى

بدء تشغيل النظام كما يتم إيقاف تشغيله (حتى تنطفئ الشاشة) بواسطة **الضغط الطويل**. لاحظ أن نظام Sensus بأكمله (بما في ذلك الملاحة* ووظائف الهاتف*) يبدأ/ يتوقف في الوقت نفسه. اضغط لفترة وجيزة لكتم الصوت (MUTE) أو استعادة الصوت إذا تم إيقاف تشغيله.

5 فتحة إدخال وإخراج الأقراص.

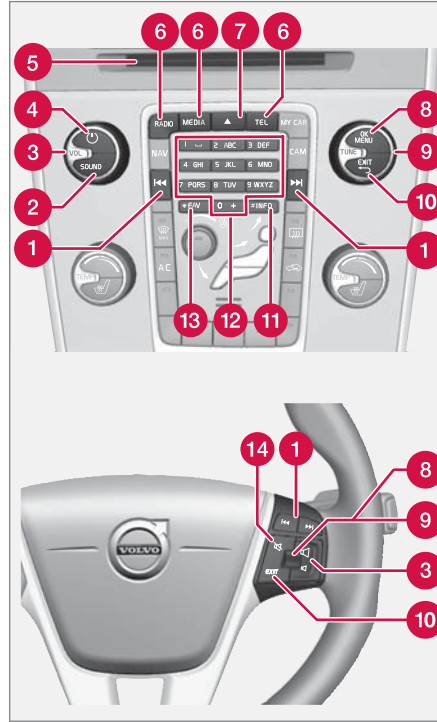
6 المصادر الرئيسية - اضغط لتحديد المصدر الرئيسي (على سبيل المثال **RADIO** أو **MEDIA**). يظهر آخر مصدر نشط (على سبيل المثال **FMI**). يتم تحديد عرض مصدر جديد إذا تم الضغط على زر المصدر الرئيسي أثناء وجوده في **RADIO** أو **MEDIA**. إذا كنت موجودًا في الوضع **TEL*** أو الوضع **NAV*** وضغطت على زر المصدر الرئيسي، فسيتم عرض قائمة مختصرة بخيارات القائمة الأكثر استخدامًا.

7 إخراج الأقراص.

8 OK/MENU - اضغط على عجلة التحكم الموجودة في عجلة القيادة أو الزر الموجود في الكونسول المركزي لقبول

الصوت والوسائط - تشغيل النظام

يتم التحكم في نظام الصوت والوسائط من الكونسول المركزي وجزئيًا من أزرار عجلة القيادة. يتم عرض المعلومات على الشاشة في القسم العلوي من الكونسول المركزي.



1 تمرير/تقديم سريع/بحث - يؤدي **الضغط القصير** إلى التمرير بين المقاطع الصوتية على القرص أو محطات

^١ لا ينطبق هذا على البث الصوتي الرقمي (DAB).
^٢ ينطبق فقط على أقراص DVD.

التحديدات في القوائم. إذا كنت في العرض العادي وقمت بالضغط على OK/MENU تظهر قائمة بالمصدر المحدد (على سبيل المثال، RADIO أو MEDIA). يظهر سهم إلى يمين الشاشة عندما تكون هناك قوائم فرعية.

9 - TUNE - قم بتدوير الحلقة الموجودة في عجلة القيادة أو القرص الموجود في الكونسول المركزي للتنقل بين المسارات/المجلدات ومحطات * الراديو والتلفاز أو جهات

الاتصال الهاتفية* أو للتنقل بين الخيارات الظاهرة على شاشة العرض.

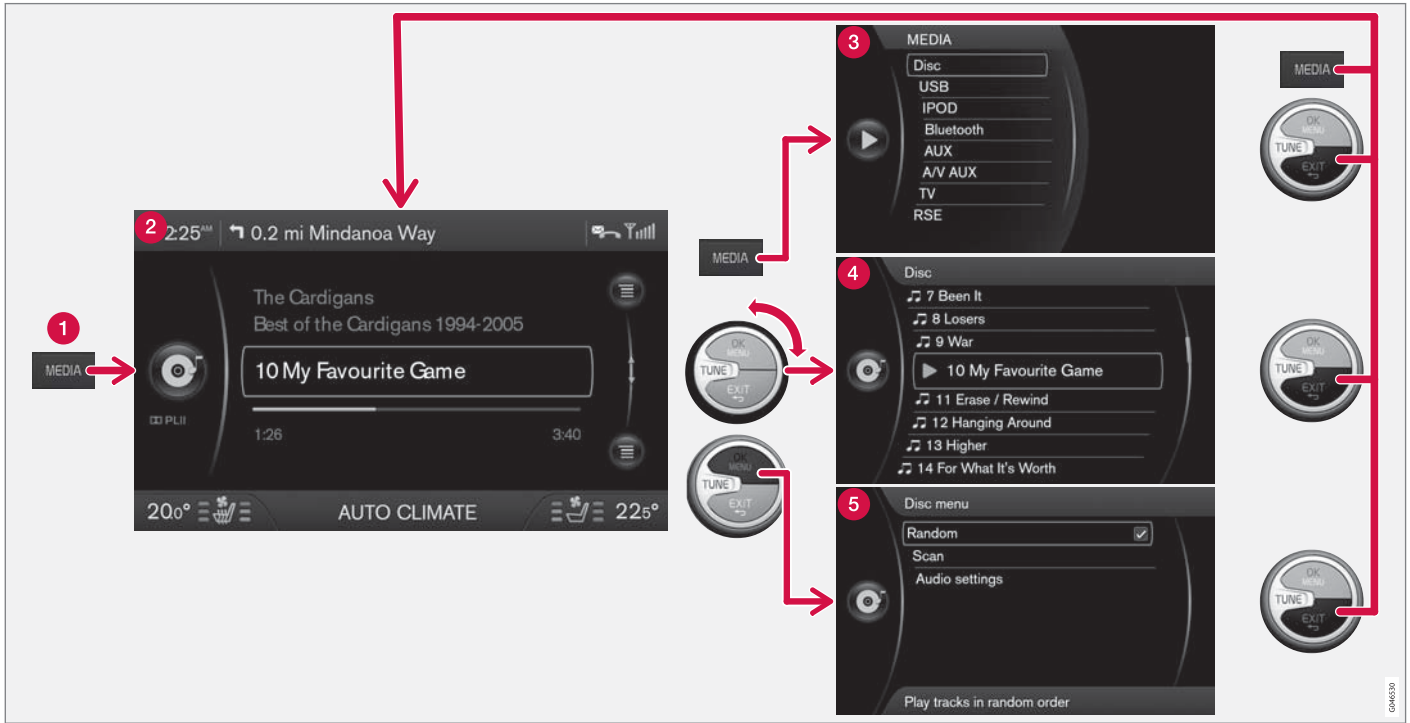
10 - EXIT - يؤدي الضغط القصير إلى الاتجاه للأعلى في نظام القائمة أو إلى مقاطعة الوظيفة الحالية أو مقاطعة رفض المكالمات الهاتفية أو محو الأحرف التي تم إدخالها. تؤدي الضغط الطويلة إلى اختيار العرض العادي أو، إذا كنت في العرض العادي بالفعل، إلى اختيار أعلى مستوى للقائمة (عرض المصدر الرئيسي). ومن هناك يمكن الوصول إلى نفس أزرار المصدر الرئيسي التي تماثل تلك الموجودة على الكونسول المركزي (6).

11 - INFO - إذا كان هناك مزيد من المعلومات أكثر مما يظهر على الشاشة، فاضغط على الزر INFO للاطلاع على المعلومات المتبقية.

12 الأزرار مسبقة الضبط، إدخال الأرقام والأحرف.

13 - FAV - اختصار ينقلك إلى إحدى المفضلات. يمكن برمجة الزر ليؤدي وظائف شائعة الاستخدام (مثل FM وAUX). لمزيد من المعلومات، راجع المفضلات (ص. ٢٥).

14 كتم الصوت – اضغط لإيقاف تشغيل صوت الراديو/الوسائط أو لاستعادة الصوت في حال إيقافه.



يُظهر المثال التنقل إلى وظائف مختلفة عندما يتم تشغيل القرص مرة أخرى. (1) زر المصدر الرئيسي، (2) العرض العادي، (3) القائمة المختصرة/المصدر، (4) القائمة السريعة، (5) القائمة المصدر.

►► 1 زر المصدر الرئيسي - اضغط لتغيير المصدر الرئيسي أو لعرض قائمة الاختصارات/المصادر في المصدر النشط.

2 العرض العادي - الوضع العادي للمصدر.

3 قائمة الاختصارات/المصادر - تعرض خيارات القائمة الأكثر استخداماً في المصادر الرئيسية، TEL و MEDIA، على سبيل المثال (يمكن الوصول إليها عن طريق الضغط على زر المصدر الرئيسي للمصدر النشط (1)).

4 القائمة السريعة - الوضع السريع عند تدوير TUNE، مثلاً لتغيير المقطع الصوتي على القرص أو محطة الراديو وما إلى ذلك.

5 قائمة المصادر - للتنقل في القائمة (يمكن الوصول إليها عن طريق الضغط على OK/MENU). يعتمد المظهر على المصدر والتجهيزات الموجودة في السيارة والإعدادات، وما إلى ذلك.

حدد المصدر الرئيسي عن طريق الضغط على زر المصدر الرئيسي (1) (RADIO, MEDIA, TEL). للتنقل عبر القوائم المصدر، استخدم مفاتيح التحكم TUNE, OK/MENU, EXIT أو زر المصدر الرئيسي (1).

لمعرفة الوظائف المتاحة، راجع الصوت والوسائط - نظرة عامة على القوائم (ص. ٦٢).

حفظ في المفضلة

احفظ الوظائف المستخدمة كثيرًا في المفضلة (ص. ٢٥). يمكن بعد ذلك تشغيل الوظيفة بسهولة بالضغط على زر **FAV** (ص. ٢١).

لحفظ وظيفة في المفضلة:

١. حدد مصدرًا رئيسيًا (على سبيل المثال **RADIO**، أو **(MEDIA)**.
 ٢. حدد طول الموجة أو المصدر (**FM1** أو **Disc** وما إلى ذلك).
 ٣. اضغط مع الاستمرار على الزر **FAV** حتى تظهر "قائمة المفضلات".
 ٤. حرك **TUNE** لتحديد خيار من القائمة واضغط على **OK/MENU** لحفظه.
- < عند تنشيط المصدر الرئيسي (مثل **RADIO** أو **(MEDIA)**، تتوفر الوظيفة المحفوظة من خلال الضغط القصير على **FAV**.

معلومات ذات صلة

- الصوت والوسائط (ص. ٢٠)
- MY CAR - إعدادات السيارة (ص. ١٣)

في الوضع MEDIA:

- القرص
- *USB
- *iPod®
- *Bluetooth®
- AUX
- *TV

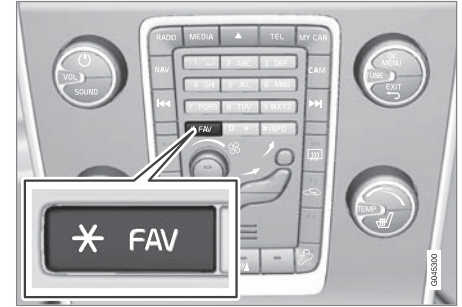
من الممكن تحديد محطة مفضلة وحفظها للخيار **MY CAR** و ***CAM** و ***NAV**. كما يمكن تحديد المفضلات وحفظها من **MY CAR**.

معلومات ذات صلة

- الصوت والوسائط (ص. ٢٠)
- MY CAR (ص. ١٠)
- الراديو (ص. ٢٨)
- مشغل الوسائط (ص. ٣٨)

المفضلات

احفظ (ص. ٢٥) الوظائف المستخدمة كثيرًا في المفضلة. الوظائف الممكنة التي يمكن حفظها تقع في الراديو والوسائط وكاميرا الرجوع للخلف ومصدر القائمة MY CAR حيث يتم معالجة كثير من وظائف السيارة، على سبيل المثال ضبط الساعة ومرآيا الأبواب والأقفال. يمكن بعد ذلك الوصول إلى الوظيفة بسهولة بالضغط على الزر **FAV**.



FAV يمكن استخدام الزر لحفظ الوظائف التي يتم استخدامها بشكل متكرر حتى يمكن بدء تشغيل الوظيفة بمجرد الضغط على الزر **FAV**. يمكنك تحديد إحدى المفضلات (مثل **Equalizer**) لكل وظيفة على النحو التالي:

في الوضع RADIO:

- *AM
- FM1/FM2
- بث الصوت الرقمي *DAB1/*DAB2

الصوت والوسائط - إعدادات الصوت

تم إجراء معايرة مسبقة لنظام الصوت من أجل إنتاج أمثال للصوت، ولكن يمكنك تهيئته بما يتوافق مع رغباتك.

الضبط لإنتاج الصوت الأمثل

تتم معايرة النظام الصوتي بشكل مسبق للحصول على أفضل خرج صوت بواسطة معالجة الإشارات الرقمية.

تأخذ عملية المعايرة في حسابها مكبرات الصوت ومضخمات الصوت والأجهزة السمعية بمقصورة الركاب وموضع المستمع لكل مجموعة من موديل السيارة والنظام الصوتي.

توجد كذلك معايرة ديناميكية تأخذ في اعتبارها وضع التحكم في مستوى الصوت واستقبال الراديو وسرعة السيارة.

تخص مفاتيح التحكم الواردة في تعليمات التشغيل هذه، مثل **Treble** و **Equalizer** المستخدم فقط الذي لديه القدرة على موائمة إعادة إنتاج نسخ الصوت وفقاً للذوق الشخصي.

الصوت والوسائط - إعدادات صوت عامة

إعدادات صوت عامة لنظام الصوت والوسائط.

اضغط على زر (ص. ٢١) **SOUND** للوصول إلى قائمة إعدادات الصوت (**Bass** أو **Treble** أو ما إلى ذلك). يمكنك التمرير للأمام باستخدام **SOUND** أو **OK/MENU** وفقاً لتحديدك (مثل **Treble**).

اضبط الإعداد من خلال تحريك **TUNE** واحفظ الإعداد باستخدام **OK/MENU**.

استمر في الضغط على **SOUND** أو **OK/MENU** للوصول إلى الخيارات الأخرى التالية:

- **Surround*** - يمكن ضبطه على وضع التشغيل/إيقاف التشغيل **On/Off**. عند تحديد وضع التشغيل **On**، يقوم النظام بتحديد الإعداد الذي يتيح إنتاج أفضل صوت. عادة تظهر **DPLII** و **DPLII** بعد ذلك على شاشة العرض. إذا تم التسجيل باستخدام تقنية **Dolby Digital**، فسيتم التشغيل بواسطة هذا الإعداد، ثم تظهر **DIGITAL** في شاشة العرض. عند تحديد خيار إيقاف التشغيل **Off**، يتوفر الصوت الاستريو ثلاثي القنوات.
- **Bass** - مستوى جهازة الصوت.
- **Treble** - مستوى حدة الصوت.
- **Fader** - التوازن بين مكبرات الصوت الأمامية والخلفية.
- **Balance** - التوازن بين مكبرات الصوت اليمنى واليسرى.
- **Subwoofer*** - مستوى جبير السماع.
- **level DPL II surround** / **DPL** - مستوى الصوت المحيط.

- معلومات ذات صلة
- الصوت والوسائط - تشغيل النظام (ص. ٢١)

٤ فقط عند تنشيط "الصوت المحيط".

ضبط ملف الصوت

اضبط ملف الصوت* وقم بتحسين تجربة الصوت بما يتلاءم مع احتياجاتك.

يمكن تحسين الاستماع للصوت الخاص بمقعد السائق، أو المقعدين الأماميين أو المقعد الخلفي. في حالة وجود ركاب في كل من المقاعد الأمامية والخلفية، فالخيار الموصى به هو: كلا المقعدين الأماميين. يمكن الوصول إلى الخيارات في العرض العادي لمصدر الوسائط بالضغط على **OK/MENU** وتحديد **Audio settings** ← **Sound stage**.

معلومات ذات صلة

- الصوت والوسائط - إعدادات الصوت (ص. ٢٦)
- الصوت والوسائط - تشغيل النظام (ص. ٢١)

ضبط معادل الصوت

اضبط معالج الصوت* واضبط مستوى الصوت بشكل منفصل لكل تردد من ترددات الراديو أو TV.

١. اضغط **OK/MENU** في العرض العادي في مصدر الوسائط للوصول إلى **Audio settings** ثم تحديد **Equalizer**.
٢. حدد طول الموجة من خلال تحريك **TUNE** وقم بالتأكد باستخدام **OK/MENU**.
٣. اضبط إعدادات الصوت من خلال تدوير **TUNE** وأكد على ذلك عن طريق **OK/MENU**. واصل الأمر بالطريقة نفسها مع الأطوال الموجية الأخرى التي تريد تغييرها.
٤. عند الانتهاء من إعدادات الصوت، اضغط على **EXIT** للتأكيد والعودة إلى العرض العادي.

معلومات ذات صلة

- الصوت والوسائط - إعدادات صوت متقدمة (ص. ٢٧)
- الصوت والوسائط - تشغيل النظام (ص. ٢١)

الصوت والوسائط - إعدادات صوت متقدمة

اضبط إعدادات الصوت للراديو والوسائط حسب رغبتك.

يمكن ضبط الوظائف التالية:

- ضبط معادل الصوت (ص. ٢٧)
- ضبط ملف الصوت (ص. ٢٧)
- ضبط مستوى الصوت والتحكم الأوتوماتيكي في مستوى الصوت (ص. ٢٨)
- ضبط مستوى الصوت لمصدر الصوت الخارجي (ص. ٤٧)

معلومات ذات صلة

- الصوت والوسائط - تشغيل النظام (ص. ٢١)

ضبط مستوى الصوت والتحكم الأوتوماتيكي في مستوى الصوت

اضبط معادل الصوت لتعويض الضوضاء الزائدة في مقصورة الركاب.

يعمل النظام الصوتي على التعويض عن الضوضاء الموجودة في مقصورة الركاب بزيادة مستوى الصوت بما يتناسب وسرعة السيارة. يمكن ضبط مستوى التعويض على منخفض أو متوسط أو مرتفع أو إيقاف التشغيل. حدد المستوى في العرض العادي في مصدر الوسائط بالضغط على **OK/MENU** ثم تحديد

Audio settings ← **Volume compensation**.

معلومات ذات صلة

- الصوت والوسائط - إعدادات صوت متقدمة (ص. ٢٧)
- الصوت والوسائط - تشغيل النظام (ص. ٢١)

الراديو

يمكن سماع ترددات راديو AM^٥ و FM وفي حالات معينة الراديو الرقمي (DAB)* (ص. ٣٥).



أزرار التحكم في وظائف الراديو.

لتشغيل الراديو، راجع تشغيل النظام (ص. ٢١).

راديو AM/FM^٥

- توليف الراديو (ص. ٢٩)
- محطات الراديو مسبقة الضبط (ص. ٣١)
- وظائف نظام البيانات الإذاعية RDS (ص. ٣١)
- أنواع برامج الراديو (PTY) (ص. ٣٣)
- نص الراديو (ص. ٣٤)

الراديو الرقمي* (DAB)

- الراديو الرقمي (DAB)* (ص. ٣٥)

- تخزين مجموعات القنوات (Ensemble learn) (ص. ٣٦)
- التنقل خلال قائمة مجموعات القنوات (مجموعة) (ص. ٣٦)
- محطات الراديو مسبقة الضبط (ص. ٣١)
- أنواع برامج الراديو (PTY) (ص. ٣٣)
- نص الراديو (ص. ٣٤)
- DAB مع رابط DAB (ص. ٣٧)
- الراديو الرقمي (DAB)* - طول الموجة (ص. ٣٧)
- الراديو الرقمي (DAB)* - القنوات الفرعية (ص. ٣٧)
- الراديو الرقمي (DAB)* - إعادة الضبط (ص. ٣٨)

معلومات ذات صلة

- نظرة عامة على القائمة - AM (ص. ٦٣)
- نظرة عامة على القائمة - FM (ص. ٦٣)
- نظرة عامة على القائمة - الراديو الرقمي (DAB)* (ص. ٦٤)

^٥ لا ينطبق على طراز V60 Twin Engine و S60L Twin Engine.

قائمة محطات الراديو*

يقوم الراديو تلقائياً بإنشاء قائمة بأقوى محطات الراديو التي يستقبل إشاراتها حالياً. وهذا يتيح لك إمكانية العثور على أية محطة عند القيادة إلى منطقة لا تعرف محطات الراديو المتاحة بها وتردداتها.

للانتقال إلى القائمة وتحديد محطة ما:

١. حدد طول الموجة المطلوب (مثل FM1).
٢. حرك **TUNE** بمقدار خطوة واحدة في أي اتجاه. يؤدي هذا إلى عرض قائمة بجميع المحطات المتاحة في هذه المنطقة. ويتم توضيح المحطة المضبوطة حالياً بواسطة نص كبير الحجم في القائمة.
٣. حرك **TUNE** مرة أخرى في أي اتجاه لتحديد محطة ما من القائمة.
٤. أكد اختيارك بالضغط على **OK/MENU**.

ملاحظة



- تعرض القائمة فقط ترددات المحطات التي يتم استقبالها حالياً، وليس قائمة بجميع ترددات الراديو الموجود على طول الموجة المحدد.
- إذا كانت الإشارة القادمة من المحطة التي يتم استقبالها حالياً ضعيفة، فقد يمنع هذا الراديو من تحديث قائمة المحطات. إذا حدث هذا، فاضغط على الزر **INFO** (أثناء ظهور قائمة المحطات في شاشة العرض) للتحويل إلى الموالفة اليدوية وضبط أحد الترددات. إذا اختفت قائمة المحطات، فأدر **TUNE** حركة واحدة في أي من الاتجاهين لعرض القائمة مرة أخرى، ثم اضغط على **INFO** للتحويل.

تختفي القائمة من شاشة العرض بعد ثوانٍ قليلة.

التوليف الأوتوماتيكي للراديو

يبحث عن المحطة المتاحة التالية/السابقة.

١. اضغط على الزر **RADIO**، وأدر **TUNE** حتى يظهر الطول الموجي المطلوب (مثل FM1)، ثم اضغط على **OK/MENU**.

٢. اضغط مع الاستمرار على الزر  /  في الكونسول المركزي (أو في لوحة مفاتيح عجلة القيادة)*. يبحث الراديو عن المحطة المتاحة التالية/السابقة.

توليف الراديو

يقوم الراديو تلقائياً بإنشاء قائمة بأقوى محطات* (ص. ٢٩) الراديو التي يستقبل إشاراتها حالياً. يمكن تنشيط وظيفة التوليف الأوتوماتيكي (ص. ٢٩) أو اليدوي (ص. ٣٠) للراديو.

ملاحظة

يتوقف الاستقبال على قوة الإشارة وجودتها. قد يحدث تشويش للإرسال بسبب عدة عوامل مثل المباني الشاهقة أو بُعد جهاز الإرسال. يمكن أن يتغير مستوى التغطية بناءً على موقع البلد الذي توجد فيه.

إذا اختلفت قائمة المحطات تماماً، فحرك **TUNE** بمقدار خطوة واحدة في أي اتجاه واضغط على الزر **INFO** في الكونسول المركزي للتغيير إلى الضبط اليدوي (ص. ٣٠) (أو الرجوع من الضبط اليدوي إلى وظيفة "قائمة المحطات").

التوليف اليدوي للراديو

يعمل الراديو أوتوماتيكياً على إنشاء قائمة محطات راديو* (ص. ٢٩) ، ولكن يمكن إجراء عملية توليف يدوية للراديو.

الإعداد الافتراضي المضبوط في المصنع مسبقاً هو أن يقوم الراديو بعرض قائمة محطات لأقوى محطات في المنطقة عندما تقوم بتحريك **TUNE**. عند عرض قائمة محطات الراديو، اضغط على الزر **INFO** في الكونسول المركزي للتغيير إلى التوليف اليدوي. يتيح لك هذا إمكانية تحديد تردد من قائمة جميع ترددات الراديو في طول الموجة المحدد. وبمعنى آخر، ففي حالة تحريك **TUNE** خطوة واحدة في عملية بحث يدوية، يتم تغيير التردد من ٩٣,٣ ميگاهرتز على سبيل المثال إلى ٩٣,٤ ميگاهرتز وهكذا.

لتحديد محطة ما يدوياً:

١. اضغط على زر **RADIO**، وأدر **TUNE** حتى يظهر الطول الموجي المطلوب (مثل **FMI**)، ثم اضغط على **OK/MENU**.

٢. أدر **TUNE** لتحديد تردد.

ملاحظة

الإعداد المسبق للمصنع هو أن يقوم الراديو أوتوماتيكياً بالبحث عن المحطات في المنطقة التي تتم القيادة فيها (راجع القسم السابق "قائمة المحطات").

ولكن إذا قمت بالتغيير إلى الموافقة اليدوية (بالضغط على زر **INFO** في الكونسول الأوسط أثناء عرض قائمة المحطات)، فسيفي الراديو في وضع الموافقة اليدوية في المرة التالية التي تقوم فيها بتشغيل الراديو. للتغيير مرة أخرى لوظيفة "قائمة المحطات"، أدر **TUNE** حركة واحدة (لعرض قائمة المحطات الكاملة) ثم اضغط الزر **INFO**.

لاحظ أنك لو ضغطت على **INFO** وقائمة المحطات غير معروضة فسيتم تشغيل **INFO**. لمزيد من المعلومات حول هذه الوظيفة، راجع الصوت والوسائط - تشغيل النظام (ص. ٢١).

وظائف نظام البيانات الإذاعية RDS

يتيح RDS للراديو التحول تلقائياً إلى جهاز إرسال أقوى. ويسمح RDS الحصول على المعلومات المرورية (TP)، على سبيل المثال.

RDS (Radio Data System) نظام البيانات الإذاعية - يربط نظام البيانات الإذاعية أجهزة بث FM بشبكة المحطات الإذاعية. ترسل محطة FM، الموجودة في شبكة كهذه، معلومات تعطي راديو RDS الوظائف التالية:

- الانتقال أوتوماتيكياً إلى إرسال أقوى إذا كان الاستقبال في المنطقة سيئاً.
- البحث في برامج معينة، كالمعلومات المرورية أو الأخبار مثلاً.
- تلقي معلومات نصية حول برامج الراديو الذي يجري الاستماع إليه.

ملاحظة

بعض محطات الراديو لا تستخدم نظام RDS أو تستخدم أجزاء معينة فقط من وظائفه.

إذا تم تحديد نوع البرنامج المطلوب، يمكن للراديو أن يغير المحطات مع وقف مصدر الصوت الحالي. فمثلاً، إذا كان مشغل الأقراص المدمجة في وضع التشغيل، فإنها توضع في حالة التوقف المؤقت. يتم تشغيل الإرسال المقاطع في مستوى صوت مضبوط مسبقاً (ص. ٣٤). يعرض الراديو مصدر الصوت السابق ومستوى الصوت كذلك في حالة توقف بث نوع البرنامج المضبوط.

يمكن عرض قائمة بال قنوات مسبقة الضبط على شاشة العرض * لتتسبب/الغاء تنشيط الوظيفة، في العرض العادي في مصدر AM/FM، اضغط OK/MENU ثم حدد Show presets.

الراديو الرقمي* (DAB)

يمكن تخزين ١٠ محطات مسبقة الضبط لكل طول موجي، ويحتوي البث الصوتي الرقمي (DAB) على ذاكرتين للمحطات المضبوطة مسبقاً وهما كما يلي: DAB1 و DAB2. تخزين المحطات مسبقة الضبط يتم من خلال ضغطة طويلة على زر الضبط المسبق، لمزيد من المعلومات راجع راديو FM أعلاه. يتم تحديد المحطات المختارة مسبقاً باستخدام أزرار الاختيار المسبق.

تحتوي أي قناة مسبقة الضبط على قناة واحدة ولكن دون أي قنوات فرعية. إذا كانت هناك قناة فرعية قيد التشغيل وتم حفظ قناة مسبقة الضبط، فعندئذ يتم تسجيل القناة الرئيسية فقط. وهذا يعود إلى أن القنوات الفرعية هي قنوات مؤقتة. وسيتم تشغيل القناة التي تحتوي على القناة الفرعية في المحاولة التالية لاسترداد قناة مسبقة الضبط. لا تعتمد القناة مسبقة الضبط على قائمة القنوات.

يمكن عرض قائمة بال قنوات مسبقة الضبط على شاشة العرض * لتتسبب/الغاء تنشيط الوظيفة، في العرض العادي في مصدر DAB، اضغط OK/MENU ثم حدد Show presets.

ملاحظة

لا يدعم نظام DAB بالنظام الصوتي جميع الوظائف الموجودة في معيار DAB.

معلومات ذات صلة

- الصوت والوسائط - تشغيل النظام (ص. ٢١)

محطات الراديو مسبقة الضبط

يتم حفظ محطات الراديو الأكثر استخداماً في صورة محطات الضبط المسبق وذلك لتسهيل عملية التنشيط.



أزرار الاختيار المسبق.

راديو AM/FM

يمكن تخزين ١٠ قيم مسبقة الضبط لكل طول موجة (مثل FM1).

يتم تحديد المحطات المختارة مسبقاً باستخدام أزرار الاختيار المسبق.

١. اضبط التردد على محطة ما انظر توليف الراديو (ص. ٢٩).

٢. اضغط مع الاستمرار على أحد الأزرار مسبقة الضبط لثوان قليلة، وهنا يختفي الصوت خلال هذه المدة ويعود عند تخزين المحطة. يمكن الآن استخدام زر مسبق الضبط.

تقوم وظائف البرامج "الإنذار" (ALARM!) و"المعلومات المرورية" (TP) و"الأخبار" (NEWS) بقطع بث بعضها البعض تبعاً للأولويات، حيث يكون لـ "الإنذار" الأولوية القصوى. للاطلاع على مزيد من إعدادات مقاطعة البرنامج (EON Distant وEON Local) راجع EON (ص. ٣٣). اضغط EXIT للعودة إلى مصدر الصوت الذي تمت مقاطعته، اضغط OK/MENU لمسح الرسالة.

معلومات ذات صلة

- إنذارات في حال وقوع حادث أو كارثة (ص. ٣٢)
- نص الراديو (ص. ٣٤)
- التحديث الأوتوماتيكي لذبذبات الراديو (AF) (ص. ٣٤)
- برامج الراديو المحلية (REG) (ص. ٣٥)
- إعادة وظائف نظام البيانات الإذاعية (RDS) إلى وضعها الأصلي (ص. ٣٥)

إنذارات في حال وقوع حادث أو كارثة

يتم استخدام وظيفة الراديو لتحذير الناس من الحوادث الخطيرة والكوارث.

تظهر الرسالة ALARM! على شاشة العرض عند إرسال رسالة إنذار.

لا يمكن قطع الإنذار مؤقتاً، كما لا يمكن إيقاف عمله.

معلومات ذات صلة

- وظائف نظام البيانات الإذاعية RDS (ص. ٣١)

المعلومات المرورية (TP)

تتيح هذه الوظيفة إذاعة المعلومات المرورية ضمن شبكة RDS مضبوطة في محطة الراديو لإذاعة الأخبار.

يوضح الرمز TP أن الوظيفة منشطة. إذا استطاعت القناة مسبقاً الضبط إرسال المعلومات المرورية، فيتم عرض هذه المعلومات من خلال وميض TP بضوء مبهر على شاشة العرض، وإلا فسيظهر TP بلون رمادي.

- للتنشيط/إلغاء التنشيط، في العرض العادي في مصدر FM، اضغط OK/MENU ثم حدد TP.

المعلومات المرورية من المحطة الحالية/كل المحطات المحددة

قد يقوم الراديو فقط بمقاطعة المعلومات المرورية الواردة من المحطة المحددة أو جميع المحطات في نطاق شبكة RDS.

- للتغيير، في العرض العادي في مصدر FM، اضغط OK/MENU ثم حدد

.Set TP favourite ← Advanced settings

معلومات ذات صلة

- وظائف نظام البيانات الإذاعية RDS (ص. ٣١)

أنواع برامج الراديو (PTY)

يمكن استخدام وظيفة PTY لتحديد نوع أو أكثر من برامج الراديو، مثل نشرات الأخبار والبرنامج العام. بعد تحديد نوع برنامج، يحدث التنقل فقط في نطاق القنوات التي تبث هذا النوع.

يمكن تحديد PTY لراديو DAB. ويتم عرض رمز PTY في شاشة العرض عندما تكون الوظيفة نشطة. هذه الوظيفة تقطع مصادر الصوت الأخرى لسماع أنواع البرامج التي تبث من محطة معينة في شبكة نظام البيانات الإذاعية RDS.

PTY في راديو DAB

يتم تحديد نوع البرنامج في العرض العادي في مصدر DAB بالضغط على OK/MENU ثم PTY filtering. يتم الخروج من هذا الوضع كما يلي:

– اضغط على EXIT.

< يتم عرض مؤشر على شاشة العرض عند تنشيط

.PTY

في بعض الحالات يخرج راديو DAB من وضع PTY، راجع DAB مع رابط DAB (ص. ٣٧).

معلومات ذات صلة

- زر التحكم في مستوى الصوت لمقاطعة أنواع برامج الراديو (PTY) (ص. ٣٤)
- وظائف نظام البيانات الإذاعية RDS (ص. ٣١)

إذاعات الأخبار

تتيح هذه الوظيفة إذاعة الأخبار ضمن شبكة RDS مضبوطة في محطة الراديو لإذاعة الأخبار.

يوضح الرمز NEWS أن الوظيفة نشطة.

- للتنشيط/إلغاء التنشيط، في العرض العادي في مصدر FM، اضغط OK/MENU ثم حدد News settings ← News.

أخبار من المحطة المحددة/كل المحطات

يستطيع الراديو فقط المقاطعة لإذاعة الأخبار الواردة من المحطة المحددة أو جميع المحطات في نطاق شبكة RDS.

- للتغيير، في العرض العادي في مصدر FM، اضغط OK/MENU ثم حدد

News settings ← Set news favourite.

معلومات ذات صلة

- وظائف نظام البيانات الإذاعية RDS (ص. ٣١)

الشبكات الأخرى المعززة (EON)

تستخدم هذه الوظيفة بشكل خاص في المدن الكبرى التي يكون فيها محطات راديو محلية كثيرة. وهي تسمح بوجود مسافة بين السيارة ومحطة الإرسال لتحديد زمن قيام وظائف البرامج بقطع مصدر الصوت الحالي.

- للتنشيط/إلغاء التنشيط، في العرض العادي من مصدر FM، اضغط على OK/MENU ثم حدد أحد الخيارات من Advanced settings ← EON:

- Local - تقطع فقط إذا تم إغلاق محطة إرسال الراديو.
- Distant^٢ - تقطع إذا كانت محطة إرسال الراديو بعيدة للغاية، حتى في حالة توفر الكثير من الاستقرار.

معلومات ذات صلة

- وظائف نظام البيانات الإذاعية RDS (ص. ٣١)

زر التحكم في مستوى الصوت لمقاطعة أنواع برامج الراديو (PTY)

تُسمع أنواع البرامج التي تقوم بالقطع مثل NEWS أو TP بنفس مستوى الصوت الذي تم اختياره لكل برنامج مناسب. في حال تعديل مستوى الصوت أثناء مقاطعة البرنامج، فإن المستوى الجديد يحفظ حتى قطع البرنامج التالي.

معلومات ذات صلة

- أنواع برامج الراديو (PTY) (ص. ٣٣)
- وظائف نظام البيانات الإذاعية RDS (ص. ٣١)

نص الراديو

بعض محطات RDS تبث معلومات عن محتوى البرامج والفنانين إلخ. ويمكن أن تظهر هذه المعلومات على شاشة العرض^٨. يمكن عرض نص الراديو في راديو FM و DAB.

نص الراديو في راديو FM

- للتنشيط/إلغاء تنشيط، في العرض العادي في مصدر FM/DAB، اضغط OK/MENU ثم حدد Show radio text.

ملاحظة

يمكن تشغيل إحدى الوظيفتين "Show radio text" و "Show presets" فقط في كل مرة. إذا تم تشغيل إحداهما وكانت الوظيفة الأخرى مشغلة بالفعل، فعندئذ سيتم أوتوماتيكياً إيقاف تشغيل الوظيفة المشغلة أولاً. يمكن إيقاف تشغيل كلتا الوظيفتين.

معلومات ذات صلة

- وظائف نظام البيانات الإذاعية RDS (ص. ٣١)
- الراديو الرقمي (DAB)* (ص. ٣٥)

التحديث الأوتوماتيكي لذبذبات الراديو (AF)

تحدد الوظيفة أوتوماتيكياً أفضل تردد لمحطة الراديو المضبوطة. للعثور على أفضل تردد، قد تحتاج الوظيفة في حالات استثنائية للبحث على مدار طول موجة FM بالكامل.

- للتنشيط/إلغاء التنشيط، في العرض العادي في مصدر FM، اضغط OK/MENU ثم حدد Alternative ← Advanced settings frequency.

معلومات ذات صلة

- وظائف نظام البيانات الإذاعية RDS (ص. ٣١)

^٨ فقط السيارات المزودة بشاشة بحجم 7 بوصات.

الراديو الرقمي (DAB)*

DAB (Digital Audio Broadcasting) عبارة عن نظام للبيث الرقمي خاص بالراديو. تدعم السيارة DAB و DMB.

ملاحظة

لا تتوفر تغطية DAB في جميع المواقع. في حالة عدم وجود تغطية، ستظهر الرسالة **No reception** في شاشة العرض.

الخدمة والمجموعة

- **Service** - قناة، قناة الراديو (لا يدعم النظام سوى الخدمات الصوتية فقط).
- **Ensemble** - مجموعة من قنوات الراديو على نفس التردد.

معلومات ذات صلة

- تخزين مجموعات القنوات (Ensemble learn) (ص. ٣٦)
- التنقل خلال قائمة مجموعات القنوات (مجموعة) (ص. ٣٦)
- الراديو (ص. ٢٨)
- محطات الراديو مسبقة الضبط (ص. ٣١)
- أنواع برامج الراديو (PTY) (ص. ٣٣)
- نص الراديو (ص. ٣٤)
- DAB مع رابط DAB (ص. ٣٧)
- الراديو الرقمي (DAB)* - طول الموجة (ص. ٣٧)

إعادة وظائف نظام البيانات الإذاعية (RDS) إلى وضعها الأصلي

يمكن إعادة ضبط جميع إعدادات الراديو على إعدادات المصنع الأصلية.

- لإعادة التعيين، في العرض العادي في مصدر FM، اضغط **OK/MENU** ثم حدد

Reset all FM settings ← **Advanced settings**

معلومات ذات صلة

- وظائف نظام البيانات الإذاعية RDS (ص. ٣١)

برامج الراديو المحلية (REG)

تجعل هذه الوظيفة الراديو يستمر في البث من المحطة المحلية على الرغم من ضعف الإرسال فيها.

يوضح الرمز **REG** أن الوظيفة نشطة.

- للتنشيط/إلغاء التنشيط، في العرض العادي في مصدر FM، اضغط **OK/MENU** ثم حدد

REG ← **Advanced settings**.

معلومات ذات صلة

- وظائف نظام البيانات الإذاعية RDS (ص. ٣١)

- الراديو الرقمي (DAB)* - القنوات الفرعية (ص. ٣٧)
- الراديو الرقمي (DAB)* - إعادة الضبط (ص. ٣٨)

تخزين مجموعات القنوات (Ensemble learn)

تخزين مجموعات القنوات (تعلم المجموعات) للراديو الرقمي (DAB).

عند تحريك السيارة إلى منطقة بث جديدة، قد يتطلب الأمر برمجة مجموعات القنوات الحالية في المنطقة.

تُنشئ عملية برمجة مجموعات القنوات قائمة محدثة بكل مجموعات القنوات المتوفرة. لا تُحدث القائمة أوتوماتيكياً.

للبرمجة، من الوضع العادي في مصدر DAB، اضغط **OK/MENU** ثم حدد **Ensemble learn**. ويمكن كذلك إجراء البرمجة على النحو التالي:

١. حرّك **TUNE** بمقدار خطوة واحدة في أي اتجاه.
< يظهر **Ensemble learn** في قائمة مجموعات القنوات المتاحة.

٢. اضغط **OK/MENU** (تلقائي).

< يتم بدء عملية البرمجة الجديدة.

ويمكن إلغاء البرمجة باستخدام **EXIT**.

معلومات ذات صلة

- الراديو الرقمي (DAB)* (ص. ٣٥)
- التنقل خلال قائمة مجموعات القنوات (مجموعة) (ص. ٣٦)

التنقل خلال قائمة مجموعات القنوات (مجموعة)

التنقل خلال قائمة مجموعات القنوات (مجموعة) الراديو الرقمي (DAB).

للتنقل خلال قائمة مجموعات القنوات والوصول إليها حرّك **TUNE**. يظهر اسم المجموعة في الجزء العلوي من شاشة العرض. عند التبديل إلى مجموعة جديدة، يتم تغيير الاسم إلى الاسم الجديد.

- **Service** - توضح القنوات بغض النظر عن مجموعة القنوات التي تم تخصيصها. ويمكن كذلك ترشيح هذه القائمة باستخدام تحديد نوع البرنامج (**PTY filtering**)، انظر أنواع برامج الراديو (PTY) (ص. ٣٣).

معلومات ذات صلة

- تخزين مجموعات القنوات (Ensemble learn) (ص. ٣٦)
- الراديو الرقمي (DAB)* (ص. ٣٥)
- أنواع برامج الراديو (PTY) (ص. ٣٣)

الراديو الرقمي (DAB) * - القنوات الفرعية

يُطلق على المكونات الثانوية عادة القنوات الفرعية. وهذه القنوات قنوات مؤقتة ويمكن أن تحتوي، على سبيل المثال، على ترجمات للبرنامج الرئيسي إلى لغات أخرى.

إذا تم بث قناة فرعية أو أكثر، فعندئذ يعرض الرمز √ على يسار اسم القناة في شاشة العرض. تعرض قناة فرعية عن طريق رمز - الذي يظهر على يسار اسم القناة في شاشة العرض.

اضغط على  للوصول إلى القنوات الفرعية.

يمكن الوصول إلى القنوات الفرعية فقط في القناة الرئيسية المحددة وليس في أية قناة أخرى بدون أن يتم القيام بتحديد لها.

- في العرض العادي في مصدر DAB يمكن تنشيط/إلغاء تنشيط عرض القنوات الفرعية بالضغط على **OK/MENU** ثم تحديد

Sub channels ← **Advanced settings**.

الراديو الرقمي (DAB) * - طول الموجة

يتم نقل DAB على الطول الموجي **Band III**.

ومن غير المؤكد أن كل مجموعات القنوات سيتم العثور عليها.

- في العرض العادي في مصدر DAB يمكن تنشيط/إلغاء تنشيط أطوال الموجات بالضغط على **OK/MENU** ثم

تحديد **Advanced settings** ← **DAB band**.

معلومات ذات صلة

- الراديو الرقمي (DAB) * (ص. ٣٥)

DAB مع رابط DAB

إن توصيل DAB مع DAB يعني أن راديو DAB يمكن أن ينتقل من إحدى القنوات ذات الاستقبال الرديء أو التي ينعدم فيها الاستقبال للقناة نفسها في مجموعة قنوات أخرى ولكن باستقبال أفضل.

قد يوجد تأخير محدد عند تغيير مجموعة القنوات. وقد توجد فترة سكون قصيرة بين إتاحة إنهاء القناة الحالية التي لم تعد متاحة إلى إتاحة بدء القناة الجديدة.

- للتنشيط/إلغاء التنشيط، في العرض العادي في مصدر DAB، اضغط **OK/MENU** ثم حدد

Advanced settings ← **DAB linking**.

الراديو الرقمي (DAB) - إعادة الضبط

يمكن إعادة ضبط جميع إعدادات DAB على إعدادات المصنع الأصلية.

- يتم إجراء عملية إعادة الضبط في العرض العادي لمصدر DAB بالضغط على OK/MENU ثم تحديد

Reset all DAB ← Advanced settings
.settings

معلومات ذات صلة

- الراديو الرقمي (DAB) * (ص. ٣٥)

مشغل الوسائط

بإمكان مشغل الوسائط تشغيل الصوت والفيديو من أقراص CD/DVD * (ص. ٣٨) ومصادر الصوت الموصلة خارجياً من خلال دخل AUX/USB * (ص. ٤٤) أو ملفات الصوت للبيت اللاسلكي من أجهزة خارجية عبر Bluetooth®. بعض أنواع مشغلات الوسائط كما يتوفر خيار التواصل مع الهاتف المحمول* عبر Bluetooth®.



أزرار التحكم في مشغل الوسائط.

لتشغيل مشغل الوسائط، راجع تشغيل النظام (ص. ٢١).

معلومات ذات صلة

- الصوت والوسائط (ص. ٢٠)
- وسائط Bluetooth® * (ص. ٤٧)
- جهاز التحكم عن بعد* (ص. ٦٠)
- مشغل الوسائط - تنسيقات الملفات المتوافقة (ص. ٤٣)

أقراص CD/DVD *

يستطيع مشغل الوسائط (ص. ٣٨) تشغيل أقراص مسبقة التسجيل وأقراص CD/DVD تم تسجيلها.

يدعم مشغل الوسائط الأنواع الأساسية التالية من الأقراص والملفات ويمكنه تشغيلها كذلك:

- الأقراص المدمجة المسجلة مسبقاً (صوت الأقراص المدمجة).
- الأقراص المدمجة المنسوخة التي عليها ملفات صوت و/أو فيديو.
- أقراص الفيديو DVD المسجلة مسبقاً.
- أقراص DVD المنسوخة التي عليها ملفات صوت و/أو فيديو.

لمزيد من المعلومات عن التنسيقات المدعومة، راجع تنسيقات الملفات المدعومة (ص. ٤٣).

معلومات ذات صلة

- الصوت والوسائط - تشغيل النظام (ص. ٢١)
- تشغيل أقراص CD/DVD * والتنقل خلالها (ص. ٣٩)
- تشغيل أقراص فيديو DVD أو التنقل خلالها (ص. ٤١)

التشغيل والانتقال ضمن الأقراص المنسوخة التي تحتوي على ملفات صوت/فيديو*

التشغيل والانتقال ضمن الأقراص المنسوخة التي تحتوي على ملفات صوت/فيديو.

ملاحظة

لا يمكن عرض أفلام الفيديو إلا والسيارة متوقفة. إذا تحركت السيارة بسرعة تزيد عن ٨ كم/ساعة تختفي الصورة المعروضة ويظهر

No visual media available while driving على شاشة العرض، بالرغم من استمرار سماع الصوت في هذه الأثناء. يتم عرض الصورة مرة أخرى بمجرد انخفاض سرعة السيارة لأقل من ٦ كم/ساعة.

ملاحظة

لا يمكن للمشغل تحميل بعض الملفات الصوتية المحمية بحقوق نسخ بواسطة شركات التسجيل أو تحميل الملفات الصوتية المنسوخة بشكل خاص.

تتميز ملفات الصوت بالرمز ، بينما تتسم ملفات الفيديو بالرمز  وتتميز المجلدات بالرمز .

عند اكتمال تشغيل أحد الملفات، يستمر تشغيل الملفات الأخرى (من نفس النوع) في هذا المجلد بعينه. يتم إجراء تغيير ١٠ المجلد تلقائياً عند تشغيل جميع الملفات الموجودة بالمجلد الحالي. يكتشف النظام الإعداد تلقائياً ويقوم بتغييره عند تحميل قرص يحتوي على ملفات صوت فقط أو ملفات فيديو فقط في مشغل الوسائط، ثم يقوم بتشغيل هذه الملفات. وعلى الرغم من ذلك، لا يقوم النظام بتغيير

ملاحظة

لا يمكن عرض أفلام الفيديو إلا والسيارة متوقفة. إذا تحركت السيارة بسرعة تزيد عن ٨ كم/ساعة تختفي الصورة المعروضة ويظهر

No visual media available while driving على شاشة العرض، بالرغم من استمرار سماع الصوت في هذه الأثناء. يتم عرض الصورة مرة أخرى بمجرد انخفاض سرعة السيارة لأقل من ٦ كم/ساعة.

ملاحظة

لا يمكن للمشغل تحميل بعض الملفات الصوتية المحمية بحقوق نسخ بواسطة شركات التسجيل أو تحميل الملفات الصوتية المنسوخة بشكل خاص.

معلومات ذات صلة

- الصوت والوسائط - تشغيل النظام (ص. ٢١)
- التشغيل والانتقال ضمن الأقراص المنسوخة التي تحتوي على ملفات صوت/فيديو* (ص. ٣٩)
- تشغيل أقراص* فيديو DVD أو التنقل خلالها (ص. ٤١)
- اللف السريع إلى الأمام/إلى الوراء (ص. ٤٠)
- إجراء Scan لمسار القرص أو ملف الصوت (ص. ٤٠)
- تحديد عشوائي لمسار القرص أو ملف الصوت (ص. ٤١)
- مشغل الوسائط - تنسيقات الملفات المتوافقة (ص. ٤٣)

تشغيل أقراص CD/DVD* والتنقل خلالها

للمعلومات الأساسية عن التشغيل والتنقل، راجع تشغيل النظام (ص. ٢١). راجع ما يلي لمزيد من الوصف التفصيلي.

بدء تشغيل قرص

اضغط الزر MEDIA في العرض العادي لمصدر الوسائط، ثم أدر TUNE لحين عرض Disc واضغط OK/MENU. في حالة وجود قرص في مشغل الوسائط، عندئذ يبدأ تشغيل هذا القرص تلقائياً، وإلا تظهر الرسالة Insert disc على شاشة العرض. ثم أدخل قرصاً على أن يكون الجانب الذي يحمل النص متجهاً لأعلى. يبدأ تشغيل القرص أوتوماتيكياً.

في حالة إدخال قرص به ملفات صوت/فيديو في المشغل، فهناك حاجة لتحميل هيكل المجلدات بالقرص. وقد يحدث بعض التأخير قبل بدء التشغيل تبعاً لجودة القرص وكمية المعلومات.

إخراج الأقراص

اضغط على زر الإخراج (ص. ٢١) لإخراج القرص.

يظل القرص في وضع الإخراج لمدة ١٢ ثانية تقريباً، بعدها يتم إدخاله مرة أخرى في المشغل لأسباب تتعلق بالسلامة.

التوقف المؤقت في وضع التشغيل (توقف مؤقت)

عند خفض مستوى الصوت بالكامل أو الضغط على MUTE، يتم إيقاف مشغل الوسائط مؤقتاً. عند زيادة مستوى الصوت أو الضغط على MUTE مرة أخرى، يتم بدء تشغيل مشغل الوسائط. يمكن كذلك إيقاف المؤقت من خلال نظام القائمة* بالضغط على OK/MENU وتحديد Play/Pause.

٩ لا ينطبق ذلك على صوت CD.

١٠ في حالة تنشيط Repeat folder فلن يحدث ذلك.

▶▶ الإعداد إذا تم تحميل قرص يحتوي على مزيج من ملفات الصوت والفيديو في مشغل الوسائط، بل يواصل المشغل تشغيل نوع الملف السابق.

تكرار المجلد

هذه الوظيفة تتيح إمكانية تشغيل الملفات الموجودة في مجلد ما مراراً وتكراراً. فعند انتهاء تشغيل الملف الأخير، يبدأ تشغيل الملف الأول مرة أخرى.

١. اضغط OK/MENU

٢. حرك TUNE على Repeat folder

٣. اضغط على OK/MENU لتشغيل/إيقاف تشغيل الوظيفة.



معلومات ذات صلة

- الصوت والوسائط - تشغيل النظام (ص. ٢١)
- تشغيل أقراص CD/DVD* والتنقل خلالها (ص. ٣٩)
- تشغيل أقراص* فيديو DVD أو التنقل خلالها (ص. ٤١)
- اللف السريع إلى الأمام/إلى الوراء (ص. ٤٠)
- إجراء Scan لمسار القرص أو ملف الصوت (ص. ٤٠)
- تحديد عشوائي لمسار القرص أو ملف الصوت (ص. ٤١)
- مشغل الوسائط - تنسيقات الملفات المتوافقة (ص. ٤٣)
- Video On Demand DivX* (ص. ٤٢)

اللف السريع إلى الأمام/إلى الوراء

يمكن إجراء تقديم/ترجيع سريع لملفات الصوت والفيديو^{١١}.

اضغط على زر  /  لكي تقوم بإجراء تقديم/ترجيع سريع لملفات الصوت أو الفيديو.

يجري اللف السريع إلى الأمام/إلى الوراء للملفات الصوتية بسرعة واحدة، في حين أن اللف السريع إلى الأمام/إلى الوراء لملفات الفيديو يجري بأكثر من سرعة. اضغط بشكل متكرر على الأزرار  /  لزيادة سرعة التقديم/الترجيع السريع لملفات الفيديو. حرر الزر للعودة للعرض على السرعة العادية.

معلومات ذات صلة

- الصوت والوسائط - تشغيل النظام (ص. ٢١)
- تشغيل أقراص CD/DVD* والتنقل خلالها (ص. ٣٩)
- تشغيل مصادر الصوت الخارجية والتنقل خلالها* (ص. ٤٦)

إجراء Scan لمسار القرص أو ملف الصوت

تعمل هذه الوظيفة على تشغيل أول ١٠ ثوان من كل مسار قرص/ ملف صوت^{١٢}.

لفحص المصدر المحدد:

١. اضغط OK/MENU في العرض العادي للمصدر المحدد
٢. حرك TUNE على Scan
- < يتم تشغيل أول عشر ثواني من كل مسار قرص أو ملف صوت.
٣. قم بإلغاء المسح باستخدام EXIT، فيتم متابعة تشغيل مسار القرص أو ملف الصوت الجاري تشغيله.

معلومات ذات صلة

- الصوت والوسائط - تشغيل النظام (ص. ٢١)
- تشغيل أقراص CD/DVD* والتنقل خلالها (ص. ٣٩)
- تشغيل مصادر الصوت الخارجية والتنقل خلالها* (ص. ٤٦)
- وسائط Bluetooth®* (ص. ٤٧)

^{١١} ينطبق فقط على أقراص CD/DVD* وأجهزة USB وأجهزة iPod®. ولا يتم دعم هذه الميزة بواسطة جميع هواتف. ^{١٢} لا ينطبق على أقراص فيديو DVD. بالنسبة لمصادر الصوت الخارجية المتصلة من خلال دخل AUX/USB ينطبق هذا الأمر فقط على USB وiPod®.

التنقل خلال قائمة قرص فيديو DVD



يتم إجراء التنقل في قائمة قرص فيديو DVD باستخدام مفاتيح الأرقام الموجودة في الكونسول المركزي كما هو موضح في الشكل أعلاه.

تغيير الفصل أو العنوان.

قم بتدوير TUNE للوصول إلى قائمة بالمقاطع والتنقل خلالها (في حالة تشغيل الفيلم، ثم توقفه مؤقتًا). اضغط على OK/MENU لتحديد الفصل وهذا يؤدي أيضًا إلى الرجوع إلى الوضع الأصلي (في حالة تشغيل الفيلم، ثم إعادة تشغيله). اضغط على EXIT للوصول إلى قائمة العناوين.

يتم تحديد العناوين في قائمة العناوين عن طريق إدارة TUNE ويتم تأكيد التحديد باستخدام OK/MENU، وهذا يؤدي إلى الرجوع إلى قائمة الفصول. اضغط على OK/MENU لتنشيط التحديد والرجوع إلى وضع البداية. استخدم EXIT لإلغاء التحديد، وهذا يؤدي إلى الرجوع إلى الوضع الأصلي (دون إجراء أي تحديد).

تشغيل أقراص* فيديو DVD أو التنقل خلالها

عند إعادة تشغيل قرص فيديو DVD، قد تظهر قائمة أقراص على شاشة العرض. وتتيح قائمة الأقراص إمكانية الوصول إلى وظائف وإعدادات إضافية، مثل تحديد العناوين الفرعية، واللغة، وتحديد المشاهد.

للمعلومات الأساسية عن التشغيل والتنقل، راجع تشغيل النظام (ص. ٢١). راجع ما يلي لمزيد من الوصف التفصيلي.

ملاحظة
لا يمكن عرض أفلام الفيديو إلا والسيارة متوقفة. إذا تحركت السيارة بسرعة تزيد عن ٨ كم/ساعة تختفي الصورة المعروضة ويظهر شاشة العرض، بالرغم من استمرار سماع الصوت في هذه الأثناء. يتم عرض الصورة مرة أخرى بمجرد انخفاض سرعة السيارة لأقل من ٦ كم/ساعة.

تحديد عشوائي لمسار القرص أو ملف الصوت

تقوم هذه الوظيفة بتشغيل المسارات/ملفات الصوت بترتيب عشوائي^{١٣}.



لسماع المسارات/ملفات الصوت بترتيب عشوائي للمصدر المحدد:

١. اضغط OK/MENU في العرض العادي للمصدر المحدد.
٢. حرك TUNE على Random.
٣. اضغط على OK/MENU لتشغيل/إيقاف تشغيل الوظيفة.

معلومات ذات صلة

- الصوت والوسائط - تشغيل النظام (ص. ٢١)
- تشغيل أقراص CD/DVD* والتنقل خلالها (ص. ٣٩)
- تشغيل مصادر الصوت الخارجية والتنقل خلالها* (ص. ٤٦)
- وسائط Bluetooth®* (ص. ٤٧)

^{١٣} لا ينطبق على أقراص فيديو DVD. بالنسبة لمصادر الصوت الخارجية المتصلة من خلال دخل AUX/USB ينطبق هذا الأمر فقط على USB وiPod، ولا يتم دعم هذه الميزة بواسطة جميع الوتائف.

يمكن أيضًا تغيير الفصل بواسطة الضغط على  /  الموجود في الكونسول المركزي، أو لوحة مفاتيح عجلة القيادة*.

معلومات ذات صلة

- الصوت والوسائط - تشغيل النظام (ص. ٢١)
- تشغيل أقراص CD/DVD* والتنقل خلالها (ص. ٣٩)
- زاوية الكاميرا لتشغيل* أقراص فيديو DVD (ص. ٤٢)
- التشغيل والانتقال ضمن الأقراص المنسوخة التي تحتوي على ملفات صوت/فيديو* (ص. ٣٩)
- اللف السريع إلى الأمام/إلى الوراء (ص. ٤٠)
- إجراء Scan لمسار القرص أو لملف الصوت (ص. ٤٠)
- تحديد عشوائي لمسار القرص أو ملف الصوت (ص. ٤١)
- مشغل الوسائط - تنسيقات الملفات المتوافقة (ص. ٤٣)

زاوية الكاميرا لتشغيل* أقراص فيديو DVD

وإذا كان قرص الفيديو DVD يدعم هذا، فمن الممكن استخدام هذه الوظيفة لاختيار من أي أوضاع الكاميرا يجب عرض مظهر معين.

في العرض العادي في مصدر القرص، اضغط OK/MENU ثم حدد **Advanced settings ← Angle**.

معلومات ذات صلة

- الصوت والوسائط - تشغيل النظام (ص. ٢١)

*Video On Demand DivX®

يمكن تسجيل جهاز تشغيل الوسائط لتشغيل الملفات من نوعية DivX® VOD من أقراص CD-/DVD أو من USB أو من iPod®.

يمكن العثور على رمز التسجيل في نظام القوائم MY CAR، راجع MY CAR (ص. ١٠).

لمزيد من المعلومات، تفضل بزيارة موقع الويب www.divx.com/vod.

معلومات ذات صلة

- الصوت والوسائط - تشغيل النظام (ص. ٢١)
- تشغيل أقراص* فيديو DVD أو التنقل خلالها (ص. ٤١)
- التشغيل والانتقال ضمن الأقراص المنسوخة التي تحتوي على ملفات صوت/فيديو* (ص. ٣٩)
- تشغيل مصادر الصوت الخارجية والتنقل خلالها* (ص. ٤٦)

إصدار DivX 3, 4, 5, 2:5	
حجم الصورة ٣٢x٣٢-٧٢٠x٥٧٦ بكسل	
معدل إطار الفيديو حتى ٣٠ إطارًا في الثانية DivX قياسي	
السعة الإجمالية (معدل البت الإجمالي) حتى ٤ ميجابايت في الثانية في المتوسط، وحتى ٨ ميجابايت في الثانية كحد أقصى (بما في ذلك معدل بت الفيديو ومعدل بت الصوت).	
تنسيق الصوت MP3 (MPEG-1/2 Layer 3) و MPEG-1 (Layer 2) و AC3 (Dolby D) و راجع الجدول أدناه لمواصفات الصوت	
قنوات الصوت (ch) قناتان من أجل MP3/MPEG-1 و 5.1 قناتان من أجل AC3	

مواصفات الصوت لتنسيقات الملفات .avi و .divx.

التنسيق	كيلوهرتز	كيلوبت في الثانية
MPEG-1 Layer 2	٤٤.١	٦٤-٣٨٤
	٤٨	٦٤-٣٨٤
MPEG-2 Layer 3 (MP3)	١٦	٨-١٦٠
	٢٢.٠٥	٨-١٦٠
	٢٤	٨-١٦٠

مشغل الوسائط - تنسيقات الملفات المتوافقة

يستطيع مشغل الوسائط تشغيل مجموعة متنوعة من أنواع الملفات وهو متوافق مع التنسيقات الواردة بالجدول التالي.

تنسيقات الملفات المتوافقة في أقراص CD/DVD

ملاحظة
الأقراص ذات الوجهين مزدوجة التنسيق (DVD Plus)، تنسيق (CD-DVD) تكون أكثر سمكًا من الأقراص المضغوطة العادية ولهذا لا يمكن ضمان التشغيل وقد تحدث أعطال. إذا احتوى القرص المضغوط على مزيج من ملفات MP3 و CDDA، فسيتم تجاهل جميع ملفات MP3.

تنسيق الصوت	قرص صوتي مدمج، mp3، wma، aac، m4a
تنسيق الفيديو	قرص فيديو مدمج، قرص فيديو DVD، divx، avi، asf

تنسيقات الملفات المتوافقة عبر وصلة USB

يدعم النظام تشغيل ملفات الصوت والفيديو الواردة بالجدول التالي عبر وصلة USB.

تنسيق الصوت	mp3، wma، aac، m4a
تنسيق الفيديو	divx، avi، asf

البيانات الفنية لتنسيقات الملفات .avi و .divx.

لتشغيل الملف، يلزم توفر المعايير التالية:

إعدادات الصور*

يمكنك ضبط إعدادات العرض (عندما تكون السيارة في وضع الثبات) للسطوع والتباين.

١. في وضع التشغيل، اضغط على OK/MENU وحدد Image settings، ويمكنك التأكيد باستخدام OK/MENU.
 ٢. حرك TUNE على خيار الضبط وقم بالتأكد باستخدام OK/MENU.
 ٣. يمكنك ضبط الإعداد من خلال تحريك TUNE والتأكد باستخدام OK/MENU.
- للرجوع إلى قائمة الإعدادات، اضغط على OK/MENU أو EXIT.
- يمكن إعادة ضبط إعدادات الصور على إعدادات المصنع من خلال الخيار Reset.

معلومات ذات صلة

- الصوت والوسائط - تشغيل النظام (ص. ٢١)
- الصوت والوسائط (ص. ٢٠)

مصدر صوت خارجي عبر دخل USB/AUX*

يمكن توصيل (ص. ٤٥) مصدر صوت خارجي، على سبيل المثال iPod® أو مشغل MP3 بنظام الصوت.



المصدر الصوتي المتصل بدخل USB يمكن تشغيله^{١٤} باستخدام مفاتيح التحكم الصوتي بالسيارة. لا يمكن التحكم عبر السيارة في أي جهاز متصل عبر دخل AUX.

تتم إعادة شحن iPod® أو مشغل MP3 مزود ببطاريات قابلة لإعادة الشحن (عند تشغيل مفتاح الإشعال أو تشغيل المحرك) إذا كان الجهاز متصلاً بوصلة USB.

ذاكرة USB

لتسهيل استخدام بطاقة ذاكرة USB، لا تستخدم إلا ملفات الموسيقى المخزنة بها فقط. يستغرق ذلك وقتاً طويلاً حتى يقوم النظام بتحميل وسائط التخزين التي تحتوي على أي شيء غير ملفات الموسيقى المتوافقة.

معلومات ذات صلة

- تشغيل أقراص CD/DVD* والتنقل خلالها (ص. ٣٩)
- تشغيل أقراص* فيديو DVD أو التنقل خلالها (ص. ٤١)
- التشغيل والانتقال ضمن الأقراص المنسوخة التي تحتوي على ملفات صوت/فيديو* (ص. ٣٩)
- تشغيل مصادر الصوت الخارجية والتنقل خلالها* (ص. ٤٦)

التسبيق	كيلوهرتز	كيلوبت في الثانية
MPEG-1 Layer 3 (MP3)	٣٢	٣٢-٣٢٠
	٤٤.١	٣٢-٣٢٠
	٤٨	٣٢-٣٢٠
AC3	٤٨	٦٤-٤٤٨

٨ لا ينطبق على سرعة ١٤٤ كيلوبت في الثانية.

البيانات الفنية لتسبيقات ملف .asf

لتشغيل الملف، يلزم توفر المعايير التالية:

حجم الصورة	٣٢٠x٣٢٠ بكسل
معدل إطار الفيديو	حتى ٣٠ إطاراً في الثانية
السعة الإجمالية (معدل البت الإجمالي)	حتى ٣٨٤ كيلوبت في الثانية (بما في ذلك معدل بت الفيديو ومعدل بت الصوت)
تسبيق الصوت	ITU-T G.726
قنوات الصوت (ch)	قناة واحدة الاستيريو غير مدعوم
معدل عينة الصوت	٨ كيلوهرتز
معدل بت الصوت	١٦ أو ٢٤ أو ٣٢ أو ٤٠ كيلوبت في الثانية (في عينة ٨ كيلوهرتز)

^{١٤} وينطبق هذا فقط على مصدر الوسائط المتصل عبر وصلة USB.

توصيل مصدر صوت خارجي عبر دخل *AUX/USB

يمكن توصيل مصدر صوت خارجي، مثل iPod® أو مشغل MP3 بالنظام الصوتي عبر أي من نقاط التوصيل المتاحة في كونسول النطق.



نقاط الاتصال لمصادر الصوت الخارجية.

لتوصيل مصدر الصوت:

١. في العرض العادي في مصدر الوسائط، اضغط **MEDIA**، ثم أدر **TUNE** إلى مصدر الصوت المطلوب **USB** أو **iPod** أو **AUX** ثم اضغط **OK/MENU**.
- < في حالة تحديد **USB** فستظهر **Connect USB** على شاشة العرض.
٢. صل مصدر الصوت بأحد الوصلات في صندوق التخزين بكونسول النطق (انظر نقاط التوصيل لمصادر الصوت الخارجية (ص. ٤٥)).

ملاحظة ⓘ

يدعم النظام فقط تشغيل ملفات الصوت من iPod®.

ملاحظة ⓘ

عند استخدام iPod® كمصدر صوت، فيكون لنظام المعلومات الترفيهية قائمة ذات بنية مشابهة لبنية القائمة الخاصة بمشغل iPod®.

معلومات ذات صلة

- الصوت والوسائط - تشغيل النظام (ص. ٢١)
- تشغيل مصادر الصوت الخارجية والتنقل خلالها* (ص. ٤٦)
- ضبط مستوى الصوت لمصدر الصوت الخارجي (ص. ٤٧)

ملاحظة ⓘ

يقوم النظام بدعم الوسائط المحمولة المتوافقة مع نظام الملفات **USB 2.0** و **FAT32** ويمكنه معالجة ١٠٠٠ مجلد بحيث يحتوي كل مجلد على ٢٥٤ مجلد فرعي/ملف بحد أقصى. ويعتبر المستوى الأعلى الذي يمكنه القيام بالمعالجة حتى ١٠٠٠ مجلد فرعي/ملف مستثنى من ذلك.

ملاحظة ⓘ

عند استخدام موديل أطول من بطاقة ذاكرة **USB**، نوصي باستخدام كابل **USB** مهائئ. وذلك تجنباً للبلبي الميكانيكي لدخل **USB** وبطاقة ذاكرة **USB** الموصلة.

موزع USB

من الممكن توصيل محور **USB** بوصلة **USB** ومن ثم توصيل عدة أجهزة **USB** في نفس الوقت. يتم تحديد جهاز **USB** في العرض العادي لمصدر **USB** بالضغط على **OK/MENU** ثم تحديد **Select USB device**.

مشغل MP3

العديد من مشغلات **MP3** لديها أنظمة الملفات الخاصة بها وهي غير مدعومة من قبل النظام الصوتي. يجب أن يكون مشغل **MP3** في الوضع

USB Removable device/Mass Storage Device

حتى يتسنى استخدامه في النظام.

iPod®

يتم شحن وإمداد جهاز iPod® بالطاقة بواسطة وصلة **USB** عن طريق كبل الاتصال الخاص بالمشغل.

يتم عرض النص Reading USB على شاشة العرض أثناء تحميل النظام لبنية ملفات وسائط التخزين. وفقاً لترتيب الملفات وعددها، ربما يكون هناك بعض التأخير قبل انتهاء التحميل.

ملاحظة

ويدعم النظام معظم طرز iPod® التي تم إنتاجها عام ٢٠٠٥ أو بعد ذلك.

ملاحظة

للحيلولة دون إتلاف وصلة USB، يتم إيقاف تشغيلها إذا كانت وصلة USB بها دائرة قصر كهربائي أو في حالة استهلاك وحدة USB متصلة لقدر كبير للغاية من الطاقة (قد يحدث هذا إذا كانت الوحدة المتصلة لا تفي بمعيار USB). تتم إعادة تنشيط وصلة USB تلقائياً في المرة التالية التي يتم فيها تشغيل مفتاح الإشعال، ما لم يستمر العطل.

معلومات ذات صلة

- مصدر صوت خارجي عبر دخل USB/AUX* (ص. ٤٤)
- تشغيل مصادر الصوت الخارجية والتنقل خلالها* (ص. ٤٦)

تشغيل مصادر الصوت الخارجية والتنقل خلالها*

تشغيل مصادر الصوت الخارجية والتنقل خلالها^{١٥}.

للمعلومات الأساسية عن التشغيل والتنقل، راجع تشغيل النظام (ص. ٢١). راجع ما يلي لمزيد من الوصف التفصيلي.

تتميز ملفات الصوت بالرمز ، بينما تتسم ملفات الفيديو بالرمز . وتتميز المجلدات بالرمز .

راجع تنسيقات الملفات المتوافقة (ص. ٤٣) لمعلومات بخصوص تنسيقات الملفات المدعومة بواسطة مشغل الوسائط.

عند اكتمال تشغيل أحد الملفات، يستمر تشغيل الملفات الأخرى (من نفس النوع) في هذا المجلد بعينه. يتم إجراء تغيير المجلد تلقائياً عند تشغيل جميع الملفات الموجودة بالمجلد الحالي. يكتمل النظام الإعداد تلقائياً ويقوم بتغييره عند توصيل جهاز يحتوي على ملفات صوت فقط أو ملفات فيديو فقط في منفذ USB ثم يقوم بتشغيل هذه الملفات. ورغم ذلك، فلا يقوم النظام بتغيير الإعداد إذا تم توصيل جهاز يحتوي على مزيج من ملفات الصوت والفيديو في منفذ USB، بل إن المشغل يواصل تشغيل نوع الملف السابق.

وظيفة البحث^{١٥}

يمكن استخدام لوحة المفاتيح على لوحة التحكم في الكونسول المركزي من أجل العثور على اسم ملف في المجلد الحالي.

يتم الوصول إلى وظيفة البحث من خلال تحريك TUNE (للوصول إلى هيكل المجلدات) أو بالضغط مرة واحدة على مفاتيح الحروف. وكلما أدخلت حرفاً أو رمزاً في صف البحث،

اقتربت من الهدف الذي تبحث عنه. بعد بضع ثوان سيتم عرض نتائج البحث على الشاشة.

ابدأ تشغيل أحد الملفات من خلال الضغط على OK/MENU.

تكرار المجلد^{١٦}

هذه الوظيفة تتيح إمكانية تشغيل الملفات الموجودة في مجلد ما مراراً وتكراراً. فعند انتهاء تشغيل الملف الأخير، يبدأ تشغيل الملف الأول مرة أخرى.

١. اضغط OK/MENU

٢. حرك TUNE على Repeat folder

٣. اضغط على OK/MENU لتشغيل/إيقاف تشغيل الوظيفة.

اللف السريع إلى الأمام/إلى الوراء

للمعلومات، راجع تقديم/ترجيع سريع (ص. ٤٠).

إيقاف مؤقت

عند خفض مستوى الصوت بالكامل أو الضغط على MUTE، يتم إيقاف مشغل الوسائط مؤقتاً. عند زيادة مستوى الصوت أو الضغط على MUTE مرة أخرى، يتم بدء تشغيل مشغل الوسائط. يمكن كذلك إيقاف المؤقت من خلال نظام القائمة^{١٨} بالضغط على OK/MENU وتحديد USB MENU ثم Play/Pause.

^{١٥} ينطبق هذا فقط على وحدة USB و iPod®.
^{١٦} في حالة تنشيط Repeat folder فإن بحث ذلك.
^{١٧} ينطبق هذا فقط على وحدة USB.
^{١٨} لا ينطبق ذلك على iPod®

وسائط Bluetooth®*

تم تجهيز مشغل الوسائط بالسيارة بتقنية Bluetooth® ويمكنه تشغيل ملفات البث الصوت لاسلكياً من الأجهزة الخارجية التي تدعم تقنية Bluetooth®، مثل الهواتف المحمولة وأجهزة المساعد الرقمي الشخصي (PDA).



وظائف وسائط Bluetooth®، نظرة عامة على عناصر التحكم.

يلزم أولاً تسجيل الجهاز وتوصيله بالسيارة (ص. ٤٨).

يمكن إجراء التنقل والتحكم في الصوت عبر أزرار الكونسول المركزي أو عبر لوحة مفاتيح عجلة القيادة*. وفي بعض الأجهزة الخارجية، من الممكن أيضاً تغيير المواد المسجلة من الجهاز نفسه.

لتشغيل الصوت، يتعين عليك أولاً ضبط مشغل الوسائط بالسيارة على الوضع Bluetooth®.

عند توصيل هاتف محمول بالسيارة، يمكن كذلك التحكم عن بعد في مجموعة من وظائف الهاتف، راجع Bluetooth® هاتف حر

ضبط مستوى الصوت لمصدر الصوت الخارجي

اضبط مستوى الصوت في مصدر الصوت الخارجي (ص. ٤٤). قد تقل جودة الصوت إذا كان مستوى مصدر الصوت الخارجي عاليًا للغاية أو منخفضًا للغاية.

في حالة توصيل مصدر صوت خارجي (مثل مشغل MP3 أو iPod®) بدخل AUX، فقد يتميز مصدر الصوت المتصل بمستوى صوت مختلف مقارنةً بمستوى الصوت الداخلي للنظام الصوتي (مثل الراديو). يمكنك تصحيح هذا الخطأ بضبط مستوى صوت الدخل على النحو التالي:

1. في العرض العادي لمصدر الوسائط، اضغط على الزر MEDIA وحرك TUNE على AUX وانتظر ثوانٍ قليلة أو اضغط على OK/MENU.
2. اضغط على OK/MENU ثم أدر TUNE إلى AUX input volume. قم بالتأكد بواسطة OK/MENU.
3. أدر TUNE لضبط مستوى الصوت لدخل AUX.

ملاحظة ⓘ

قد تقل جودة الصوت إذا كان مستوى مصدر الصوت الخارجي عاليًا للغاية أو منخفضًا للغاية. ربما تضعف جودة الصوت أيضًا عند شحن المشغل ونظام المعلومات الترفيهية في الوضع AUX. وفي هذه الحالة، تجنب شحن المشغل من المقبس ١٢ فولت.

معلومات ذات صلة

- الصوت والوسائط - إعدادات صوت متقدمة (ص. ٢٧)
- الصوت والوسائط - تشغيل النظام (ص. ٢١)

ملاحظة ⓘ

لا يمكن عرض أفلام الفيديو إلا والسيارة متوقفة. إذا تحركت السيارة بسرعة تزيد عن ٨ كم/ساعة تخفي الصورة المعروضة ويظهر

No visual media available while driving على شاشة العرض، بالرغم من استمرار سماع الصوت في هذه الأثناء. يتم عرض الصورة مرة أخرى بمجرد انخفاض سرعة السيارة لأقل من ٦ كم/ساعة.

معلومات ذات صلة

- توصيل مصدر صوت خارجي عبر دخل AUX/USB* (ص. ٤٥)
- مصدر صوت خارجي عبر دخل USB/AUX* (ص. ٤٤)
- إجراء Scan لمسار القرص أو ملف الصوت (ص. ٤٠)
- تحديد عشوائي لمسار القرص أو ملف الصوت (ص. ٤١)
- Video On Demand DivX®* (ص. ٤٢)
- إعدادات الصور* (ص. ٤٣)

▶▶ اليبدين* (ص. ٥١). التبديل بين المصادر الأساسية TEL و MEDIA لتشغيل وظيفة كل مصدر.

ملاحظة

يجب أن يدعم مشغل وسائط Bluetooth تقنية التحكم عن بعد في الصوت/الفيديو (AVRCP) وتقنية توزيع الصوت المتطورة (A2DP). يجب أن يستخدم المشغل تقنية AVRCP الإصدار 1.3، تقنية A2DP الإصدار 1.2، وإلا فقد يتعذر تشغيل بعض الوظائف.

ليست كل الهواتف الجوالة ومشغلات الوسائط الخارجية المتوفرة بالأسواق متوافقة تمامًا مع وظيفة Bluetooth في مشغل الوسائط بالسيارة. للحصول على معلومات حول الهواتف ومشغلات الوسائط الخارجية المتوافقة، تنصح فولفو بالاتصال بأحد وكلاء فولفو المعتمدين.

ملاحظة

يستطيع مشغل الوسائط بالسيارة تشغيل ملفات الصوت فقط من خلال وظيفة Bluetooth.

معلومات ذات صلة

- إجراء Scan لمسار القرص أو ملف الصوت (ص. ٤٠)
- تحديد عشوائي لمسار القرص أو ملف الصوت (ص. ٤١)

توصيل جهاز Bluetooth* وفصله

السيارة مزودة بتقنية Bluetooth ويمكنها التواصل لاسلكيًا مع أجهزة أخرى تستخدم تقنية Bluetooth وذلك بعد التسجيل والتوصيل (ص. ٤٨).

يمكن تسجيل عشرة أجهزة Bluetooth كحد أقصى. ويتم التسجيل مرة واحدة لكل جهاز. بعد عملية التسجيل، لا تكون هناك حاجة لتنشيط الجهاز لإظهاره/للبحث عنه.

عندما تكون وظيفة Bluetooth نشطة وكان آخر جهاز تم توصيله في النطاق المطلوب، يتم التوصيل تلقائيًا. عند بحث السيارة عن آخر جهاز تم توصيله، فسيتم عرض اسم هذا الجهاز على شاشة العرض. للتوصيل بجهاز آخر، اضغط على EXIT ثم حدد من أجل تغيير الجهاز (ص. ٥٠).

عندما يكون جهاز Bluetooth خارج نطاق استقبال السيارة فسيتم فصله تلقائيًا. يمكن كذلك إجراء فصل يدوي (ص. ٥٠) للجهاز. لإلغاء تسجيل جهاز Bluetooth من السيارة، حدد إزالة جهاز Bluetooth* (ص. ٥١). لن تتمكن السيارة بعد ذلك من تحديد الجهاز تلقائيًا.

ومن الممكن توصيل جهازين Bluetooth في آن واحد. جهاز هاتف واحد وجهاز تشغيل الوسائط المتعددة، وبالتالي يمكن التبديل بينهما (ص. ٥٠). يمكن كذلك إجراء مكالمة باستخدام الهاتف في الوقت نفسه الذي يتم فيه تشغيل ملفات صوتية.

معلومات ذات صلة

- الصوت والوسائط - تشغيل النظام (ص. ٢١)
- وسائط Bluetooth* (ص. ٤٧)
- Bluetooth هاتف حر اليبدين* (ص. ٥١)

تسجيل جهاز Bluetooth*

ومن الممكن أن يكون هناك جهازا Bluetooth متصلين في آن واحد. جهاز هاتف واحد وجهاز تشغيل الوسائط المتعددة، وبالتالي يمكن التبديل بينهما. يمكن كذلك إجراء مكالمة باستخدام الهاتف في الوقت نفسه الذي يتم فيه تشغيل ملفات صوتية.

يمكن تسجيل عشرة أجهزة Bluetooth كحد أقصى. ويتم التسجيل مرة واحدة لكل جهاز. بعد عملية التسجيل، لا تكون هناك حاجة لتنشيط الجهاز لإظهاره/للبحث عنه.

ملاحظة

في حالة تحديث نظام تشغيل الهاتف، فمن المحتمل عندئذ أن يتم مقاطعة تسجيل الهاتف. في هذه الحالة، افصل الهاتف، راجع إزالة جهاز Bluetooth* (ص. ٥١) ثم أعد توصيله.

يتم توصيل الجهاز الخارجي بطرق متعددة على أساس إذا كان قد تم توصيله من قبل أم لا. خيارات الاتصال المدرجة أدناه تفترض أن هذه هي المرة الأولى التي يتم فيها توصيل الجهاز (تسجيله) وأنه لا يوجد جهاز آخر متصل. تعرض خيارات الاتصال عملية توصيل الهاتف. يتم توصيل جهاز الوسائط (ص. ٤٧) بالطريقة نفسها، ولكن يتم تشغيله من المصدر الأساسي MEDIA.

هناك طريقتان متاحتان لتوصيل الأجهزة: إما بالبحث عن الجهاز الخارجي من السيارة، أو البحث عن السيارة من الجهاز الخارجي. وإذا لم يعمل أحد الخيارات، فحاول تجربة الآخر.

إذا لم تكن تستخدم العرض العادي بالفعل للهاتف، اضغط على TEL في الكونسول المركزي.

التوصيل الأوتوماتيكي لجهاز Bluetooth®*

عند تسجيل (ص. ٤٨) واحد أو أكثر من أجهزة Bluetooth® في السيارة، فسيتم أوتوماتيكياً توصيل آخر جهاز متصل عندما يكون في نطاق التوصيل.

عندما تكون وظيفة Bluetooth® نشطة وكان آخر جهاز تم توصيله في النطاق المطلوب، يتم التوصيل تلقائياً. عند بحث السيارة عن آخر جهاز تم توصيله، فسيتم عرض اسم هذا الجهاز على شاشة العرض. إذا لم يتوفر آخر هاتف محمول تم توصيله، فعندئذٍ سيحاول النظام توصيل هاتف محمول تم توصيله قبل ذلك.

للتوصيل بجهاز آخر، اضغط على **EXIT**، ثم حدد لتتمكن من توصيل جهاز جديد (ص. ٤٨) أو تغيير إلى جهاز آخر مسجل (ص. ٥٠).

معلومات ذات صلة

- الصوت والوسائط - تشغيل النظام (ص. ٢١)
- توصيل جهاز Bluetooth®* وفصله (ص. ٤٨)

البديل ٢ - ابحث عن السيارة باستخدام وظيفة

Bluetooth® الخاصة بالجهاز الخارجي.

١. اجعل السيارة قابلة للبحث/ظاهرة عبر تقنية Bluetooth®. حرك **TUNE** إلى **Phone settings** وقم بالتأكد باستخدام **OK/MENU**، حدد **Discoverable** وقم بالتأكد باستخدام **OK/MENU**.
٢. حدد **My Volvo Car** على شاشة الجهاز الخارجي واتبع التعليمات.
٣. أدخل رمز اختياري في الجهاز الخارجي، ثم حدد خيار التوصيل.
٤. اضغط على **OK/MENU** ثم أدخل رمز PIN نفسه باستخدام لوحة مفاتيح السيارة الموجودة بالكونسول المركزي.

عندما يكون الجهاز الخارجي موصلاً، يظهر اسم Bluetooth® الخاص بالجهاز الخارجي على شاشة عرض السيارة ويمكن التحكم في هذا الجهاز من السيارة.

معلومات ذات صلة

- الصوت والوسائط - تشغيل النظام (ص. ٢١)
- توصيل جهاز Bluetooth®* وفصله (ص. ٤٨)



مثال على العرض العادي للهاتف.

الخيار الأول - ابحث عن الجهاز الخارجي عن طريق نظام القائمة بالسيارة

١. اجعل الجهاز الخارجي قابلاً للبحث عنه/ظاهراً عبر تقنية Bluetooth®، راجع دليل الجهاز الخارجي، أو تفضل بزيارة الموقع التالي: www.volvocars.com.
 ٢. اضغط على **OK/MENU** واتبع التعليمات التي تظهر على شاشة عرض السيارة.
- < أصبح الجهاز الخارجي الآن متصلاً بالسيارة، ويمكن التحكم به منها.

فشل التوصيل، اضغط على **EXIT** مرتين وقم بالتوصيل وفقاً للخيار ٢.

التغيير لجهاز Bluetooth® آخر*

من الممكن تغيير جهاز متصل بجهاز آخر في حالة وجود عدة أجهزة في السيارة. يلزم أولاً تسجيل (ص. ٤٨) الجهاز في السيارة.

تغيير جهاز الوسائط

١. تأكد أن الجهاز الخارجي قابل للبحث/مرئي عبر تقنية Bluetooth®، انظر دليل هذا الجهاز الخارجي.

٢. في العرض العادي في مصدر Bluetooth®، اضغط OK/MENU ثم حدد Change device.

< تقوم السيارة بالبحث عن الأجهزة التي تم توصيلها سابقاً. ويتم تحديد الأجهزة الخارجية التي تم اكتشافها باستخدام اسم Bluetooth® المعني لكل منها على شاشة العرض.

٣. حدد الجهاز المراد توصيله.

< يتم الاتصال بالجهاز الخارجي.

تغيير الهاتف

١. تأكد أن الجهاز الخارجي قابل للبحث/مرئي عبر تقنية Bluetooth®، انظر دليل هذا الجهاز الخارجي.

٢. في العرض العادي في مصدر الهاتف، اضغط OK/MENU ثم حدد Change phone.

< تقوم السيارة بالبحث عن الأجهزة التي تم توصيلها سابقاً. ويتم تحديد الأجهزة الخارجية التي تم اكتشافها باستخدام اسم Bluetooth® المعني لكل منها على شاشة العرض.

٣. حدد الجهاز المراد توصيله.

< يتم الاتصال بالجهاز الخارجي.

معلومات ذات صلة

- الصوت والوسائط - تشغيل النظام (ص. ٢١)
- توصيل جهاز Bluetooth® وفصله (ص. ٤٨)

فصل جهاز Bluetooth®*

عندما يكون جهاز Bluetooth® خارج نطاق استقبال السيارة فيستتم فصله تلقائياً. يمكن كذلك قطع توصيل الهاتف يدوياً.

عند فصل الهاتف المحمول، يمكن متابعة المكالمات الجارية باستخدام الميكروفون والمكبر المدمجين في الهاتف المحمول.

يتم إيقاف تشغيل وظيفة حر اليدين عند إيقاف تشغيل المحرك أو عند فتح أحد الأبواب.

لإلغاء تسجيل جهاز Bluetooth® من السيارة، حدد Remove Bluetooth® device (ص. ٥١) (إزالة جهاز بلوتوث).
لن تقوم السيارة بتحديد موقع الجهاز تلقائياً بعد الآن.

الفصل اليدوي للهاتف

يمكن فصل الهاتف يدوياً في الوضع العادي لمصدر الهاتف بالضغط على OK/MENU ثم تحديد Disconnect phone.

ملاحظة

حتى عندما يتم فصل هاتفك المحمول يدوياً، فقد تقوم بعض الهواتف المحمولة بالاقتران أوتوماتيكياً بأخر وحدة حر اليدين تم توصيلها، على سبيل المثال عندما تبدأ مكالمة جديدة.

معلومات ذات صلة

- الصوت والوسائط - تشغيل النظام (ص. ٢١)
- توصيل جهاز Bluetooth® وفصله (ص. ٤٨)
- وسائط Bluetooth® (ص. ٤٧)
- Bluetooth® هاتف حر اليدين* (ص. ٥١)

ملاحظة

فقط مجموعة من الهواتف المحمولة المتوافقة تمامًا مع وظيفة حر الـبلدين. وتوصي فولفو بطلب المساعدة من أحد وكلاء فولفو المعتمدين للحصول على معلومات حول الهواتف المتوافقة.

تنشيط

يؤدي الضغط القصير على الزر **TEL** إلى تنشيط/البحث عن آخر هاتف متصل. إذا كان الهاتف متصلًا بالفعل، مع الضغط على الزر **TEL**، فستظهر قائمة مختصرة بخيارات قائمة الهواتف الأكثر استخدامًا. يشير الرمز  إلى أن الهاتف متصل.

إجراء مكالمة

١. تأكد من ظهور الرمز  أعلى شاشة العرض ومن وجود وظيفة التحدث الحر في وضع الهاتف.
٢. اتصل بالرقم المطلوب أو استخدم رقم الاتصال السريع (ص. ٥٨). يمكنك في العرض العادي تدوير **TUNE** لليمين للوصول لدفتر الهاتف، ولليسار لسجل المكالمات لجميع المكالمات. لمعلومات عن دفتر الهاتف، راجع دفتر الهاتف* (ص. ٥٤).
٣. اضغط **OK/MENU**. يتم مقاطعة المكالمة بالزر **EXIT** (خروج).

معلومات ذات صلة

- الصوت والوسائط - تشغيل النظام (ص. ٢١)
- توصيل جهاز **Bluetooth®** وفصله (ص. ٤٨)
- إجراء المكالمات واستلامها* (ص. ٥٢)

Bluetooth® هاتف حر الـبلدين*

يمكن توصيل هاتف محمول مزود بتقنية **Bluetooth®** لاسلكياً بالسيارة.



وظائف الهاتف، نظرة عامة حول مفاتيح التحكم.

يلزم أولاً تسجيل الجهاز وتوصيله بالسيارة (ص. ٤٨).

يقوم نظام الصوت والوسائط بوظيفة حر الـبلدين مع إمكانية التحكم عن بعد في مجموعة من وظائف الهاتف المحمول. يمكن تشغيل الهاتف الجوال بواسطة المفاتيح الخاصة به بغض النظر عما إذا كان متصلاً أم لا.

عند توصيل هاتف محمول بالسيارة، يمكن كذلك بث ملفات الصوت من الهاتف أو من أي جهاز وسائط آخر يستخدم تقنية **Bluetooth®**، راجع وسائط **Bluetooth®** (ص. ٤٧). التبديل بين المصادر الأساسية **TEL** و **MEDIA** لتنشغيل وظيفة كل مصدر.

إزالة جهاز **Bluetooth®***

إذا لم ترغب في الاحتفاظ بإعدادات جهاز **Bluetooth®** مسجلة في السيارة بعد الآن فيمكنك إزالة (الغاء تسجيل) هذا الجهاز من السيارة. لن تتمكن السيارة بعد ذلك من تحديد الجهاز تلقائياً.

إزالة جهاز وسائط

في العرض العادي في مصدر الوسائط **Bluetooth®**، اضغط **OK/MENU** ثم حدد **Remove Bluetooth device**. أدر **TUNE** لتحديد الجهاز المطلوب إزالته، ثم قم بالتأكيد باستخدام **OK/MENU**.

إزالة هاتف

في العرض العادي في مصدر الهاتف، اضغط **OK/MENU** ثم حدد **Remove Bluetooth device**. أدر **TUNE** لتحديد الجهاز المطلوب إزالته، ثم قم بالتأكيد باستخدام **OK/MENU**.

معلومات ذات صلة

- الصوت والوسائط - تشغيل النظام (ص. ٢١)
- توصيل جهاز **Bluetooth®** وفصله (ص. ٤٨)
- وسائط **Bluetooth®** (ص. ٤٧)
- **Bluetooth®** هاتف حر الـبلدين* (ص. ٥١)

إجراء المكالمات واستلامها*

وظائف التعامل مع المكالمات الهاتفية.

المكالمات الواردة

– اضغط على **OK/MENU** للرد على المكالمات، حتى وإن كان نظام الصوت في الوضع **RADIO** أو **MEDIA** مثلاً.

قم بإعادة توصيل المصهر أو الإنهاء باستخدام **EXIT**.

الرد أوتوماتيكياً

وظيفة الرد تلقائياً تعني قبول المكالمات تلقائياً.

– للتنشيط/إلغاء التنشيط، في العرض العادي في مصدر الهاتف، اضغط **OK/MENU** ثم حدد

Call options ← Auto answer.

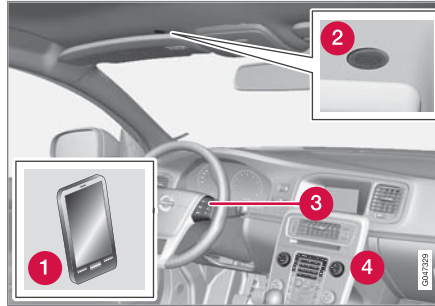
قائمة المكالمات المستلمة

في العرض العادي في مصدر الهاتف، اضغط واحدة على **OK/MENU** أثناء المكالمات الحالية لتتيح لك الوصول إلى الوظائف التالية:

- **Mute** - كتم ميكروفون النظام الصوتي.
- **Mobile phone** - يتم تحويل المكالمات من سماعة الرأس إلى الهاتف المحمول. يتم قطع الاتصال في بعض الهواتف المحمولة. وهذا أمر عادي. تسأل وظيفة سماعة الرأس إذا كنت ترغب في إعادة التوصيل.
- **Dial number** - خيار لطلب طرف ثالث باستخدام مفاتيح الأرقام (ضبط المكالمات الجارية في وضع الاستعداد).

Bluetooth® الهاتف حر اليدين* - نظرة عامة

نظرة عامة على النظام في هاتف Bluetooth® حر اليدين.



نظرة عامة حول النظام

1 الهاتف الجوال

2 ميكروفون

3 لوحة مفاتيح عجلة القيادة

4 لوحة التحكم في الكونسول المركزي

معلومات ذات صلة

- الصوت والوسائط - تشغيل النظام (ص. ٢١)
- توصيل جهاز Bluetooth®* وفصله (ص. ٤٨)

- Bluetooth® هاتف حر اليدين* - audio settings (ص. ٥٣)

- معلومات إصدار Bluetooth®* (ص. ٥٤)

Bluetooth® هاتف حر اليدين* - audio settings

يمكن ضبط مستوى صوت المكالمات ومستوى صوت نظام الصوت ومستوى صوت الرنين وكذلك يمكن تغيير نغمة الرنين.

مستوى صوت المكالمات الهاتفية

يمكن تغيير مستوى صوت الهاتف فقط أثناء مكالمات. استخدم لوحة مفاتيح عجلة القيادة* أو أدر مفتاح التحكم VOL.

مستوى صوت النظام الصوتي

شريطة عدم وجود مكالمات جارية، يتم التحكم في مستوى صوت النظام الصوتي كالمعتاد من خلال تحريك VOL.

في حالة وجود مصدر صوت نشط أثناء مكالمات واردة، فقد يتم كتم صوته تلقائيًا. للتنشيط/إلغاء التنشيط، في العرض العادي في مصدر الهاتف، اضغط OK/MENU ثم حدد

← Phone settings ← Sounds and volume
Mute radio/media

مستوى صوت الرنين

في العرض العادي في مصدر الهاتف، اضغط OK/MENU ثم حدد

← Phone settings ← Sounds and volume

Ring volume. اضبط من خلال تدوير VOL ثم اضغط على OK/MENU لسماع مستوى الصوت وبعد ذلك اضغط على EXIT للحفاظ.

إشارات الرنين

يمكن تحديد إشارات الرنين المدمجة لوظيفة حر اليدين في العرض العادي في مصدر الهاتف بالضغط على OK/MENU ثم تحديد

← Phone settings ← Sounds and volume

معلومات ذات صلة

- الصوت والوسائط - تشغيل النظام (ص. ٢١)
- Bluetooth® هاتف حر اليدين* (ص. ٥١)
- Bluetooth® هاتف حر اليدين* - audio settings (ص. ٥٣)
- دفتر الهاتف* (ص. ٥٤)

قوائم المكالمات

تنسخ قوائم المكالمات إلى وظيفة حر اليدين عند كل اتصال جديد ثم يتم تحديثها أثناء الاتصال. في العرض العادي، أدر اليسار باستخدام TUNE لتزى سجل المكالمات الخاص بـ All calls.

في العرض العادي في مصدر الهاتف، اضغط OK/MENU ثم حدد All calls لعرض كل سجلات المكالمات:

- All calls
- Missed calls
- Answered calls
- Dialed calls
- Call duration

ملاحظة ⓘ

تعرض بعض الهواتف المحمولة قائمة بأخر أرقام مطلوبة مرتبة ترتيبًا عكسيًا.

صندوق البريد الصوتي

يمكن في العرض العادي في مصدر الهاتف برمجة رقم اتصال سريع لصندوق البريد الصوتي ثم يتم الوصول إليه لاحقًا عن طريق الضغط لفترة طويلة على 1.

يتغير رقم صندوق البريد الصوتي في العرض العادي لمصدر الهاتف بالضغط على OK/MENU ثم تحديد

← Call options ← Voicemail number

Change number. إذا لم يوجد رقم محفوظ، من الممكن الوصول إلى القائمة بالضغط لفترة طويلة على 1.

Ring signals ← Ring signal 1

وغيرها.

ملاحظة ⓘ

بالنسبة لبعض الهواتف المحمولة، لن يتم إيقاف تشغيل نغمة الرنين بالهاتف الموصول عند استخدام أحد الإشارات المدمجة لنظام حر البيدين.

لتحديد إشارة رنين الهاتف المتصل^{١٩}، في العرض العادي لمصدر الهاتف، اضغط على OK/MENU ثم حد

← Sounds and volume ← Phone settings
Mobile phone ring signal ← Ring signals

معلومات ذات صلة

- الصوت والوسائط - تشغيل النظام (ص. ٢١)
- Bluetooth® هاتف حر البيدين* (ص. ٥١)

معلومات إصدار Bluetooth®*

عرض إصدار Bluetooth® الحالي للسيارة.

يمكن مشاهدة إصدار Bluetooth® الحالي بالسيارة من العرض العادي في المصادر الرئيسية MEDIA أو TEL:


- اضغط على OK/MENU وحدد Bluetooth software version in car.
- اضغط على OK/MENU وحدد Bluetooth software ← Phone settings version in car.

معلومات ذات صلة

- الصوت والوسائط - تشغيل النظام (ص. ٢١)
- Bluetooth® هاتف حر البيدين* (ص. ٥١)
- وسائط Bluetooth®* (ص. ٤٧)


دفتر الهاتف*

يوجد سجل هاتف. يتم دمجها في السيارة وعرضها على هيئة دفتر هاتف واحد.

- تقوم السيارة بتنزيل دفتر الهاتف الخاص بالهاتف المحمول المتصل، ولا تعرض هذا الدفتر إلا عند توصيل الهاتف المحمول الذي تم تنزيل هذا السجل منه.
- كما يوجد بالسيارة أيضًا سجل هاتف مدمج. ويحتوي هذا السجل على جهات الاتصال المخزنة في السيارة بصرف النظر عن أي جهاز تم توصيله عند القيام بالحفظ. ويمكن لجميع المستخدمين رؤية جهات الاتصال هذه أيًا كان الهاتف المحمول المتصل بالسيارة. إذا تم حفظ جهة اتصال في السيارة، يتم عدّه عرض  أمام جهة الاتصال في سجل الهاتف.

ملاحظة ⓘ

التغييرات التي يتم إجرائها من السيارة على سجل في دليل هاتف الهاتف المحمول سينتج عنها سجل جديد في دليل هاتف السيارة، أي أن التغييرات لن يتم حفظها في الهاتف. عند التغيير من السيارة، سيبدو ذلك الآن كما لو أن لديك سجلات مزدوجة بأقنونات مختلفة. لاحظ أيضًا أنه عند حفظ رقم مختصر أو إدخال تغيير على جهة اتصال، فسبب ذلك إلى ظهور سجل جديد في دليل هاتف السيارة.

تتطلب كل استخدامات سجل الهاتف ظهور الرمز  أعلى شاشة العرض ومن وجود وظيفة التحدث الحر في وضع الهاتف.

Phone book * - بحث سريع في جهات الاتصال

في العرض العادي في مصدر الهاتف، أدر TUNE إلى اليمين للحصول على قائمة بجهات الاتصال.

أدر TUNE للتحديد واضغط على OK/MENU للاتصال.

يوجد أسفل اسم جهة الاتصال رقم هاتف مُحدد افتراضياً. إذا ظهر الرمز < إلى يمين جهة الاتصال، فهذا يعني وجود عدة أرقام هاتف مُخزّنة بجهة الاتصال. اضغط على OK/MENU لإظهار الأرقام. قم بالتغيير وطلب رقم آخر غير الذي تم تحديده افتراضياً من خلال إدارة TUNE. اضغط OK/MENU للاتصال.

يمكن البحث في قائمة جهات الاتصال باستخدام لوحة مفاتيح الكونسول المركزي لإدخال بداية اسم جهة الاتصال. لمعرفة وظيفة الأزرار، راجع دفتر الهاتف* - لوحة مفاتيح جدول الحروف في الكونسول المركزي (ص. ٥٦).

كما يمكن أيضاً الوصول لقائمة جهات الاتصال من العرض العادي بالضغط باستمرار على الزر بلوحة مفاتيح الكونسول المركزي بالحرف الذي تبدأ به جهة الاتصال التي يتم البحث عنها. على سبيل المثال، يحقق الضغط لفترة طويلة على 6 وصولاً فورياً لجزء القائمة الموجود بها جهات الاتصال التي تبدأ بالحرف M.

معلومات ذات صلة

- الصوت والوسائط - تشغيل النظام (ص. ٢١)
- Bluetooth® هاتف حر اليبدين* (ص. ٥١)

- دفتر الهاتف* - حالة الذاكرة (ص. ٥٩)
- دفتر الهاتف* - المسح (ص. ٥٩)

نسخ دفتر هاتف الهاتف المحمول إلى دفتر هاتف السيارة يعمل نظام الصوت والوسائط على تخزين نسخة من كل دفتر هاتف محمول مسجل. يمكن نسخ دفتر الهاتف أوتوماتيكياً لنظام الصوت والوسائط أثناء كل اتصال.

- لتنشيط/الغاء تنشيط الوظيفة، في العرض العادي في مصدر الهاتف، اضغط OK/MENU ثم حدد

Phone settings ← Download phone book

إذا تضمن سجل الهاتف معلومات اتصال خاصة بالمتصل الحالي، فستظهر هذه المعلومات على شاشة العرض.

نسخ جهة اتصال فردية إلى دفتر هاتف السيارة يوجد كذلك خيار نسخ جهة اتصال فردية من دفتر الهاتف المحمول إلى السيارة.

١. في العرض العادي في مصدر الهاتف، اضغط OK/MENU ثم حدد

Phone book ← Search contact

٢. حدد جهة الاتصال ثم اضغط OK/MENU.

٣. اضغط على OK/MENU، ثم حدد

Options ← Copy to car memory

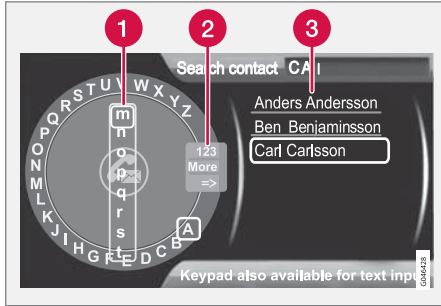
< يتم عرض الرمز  أمام جهة الاتصال المحفوظة في دفتر هاتف السيارة ثم يتم حفظه جهة الاتصال.

معلومات ذات صلة

- الصوت والوسائط - تشغيل النظام (ص. ٢١)
- Bluetooth® هاتف حر اليبدين* (ص. ٥١)
- دفتر الهاتف* - أرقام الاتصال السريع (ص. ٥٨)
- دفتر الهاتف* - استلام vCard (ص. ٥٩)

Phone book * - بحث في جهات الاتصال

البحث عن معلومات اتصال في دفتر الهاتف (ص. 0٤).



قم بالبحث عن جهات اتصال باستخدام قرص النصوص.

1 قائمة الحروف

2 تغيير وضع الإدخال (راجع الجدول التالي)

3 Phone book

للبحث عن جهة اتصال أو تعديلها، في العرض العادي لمصدر الهاتف، اضغط على OK/MENU ثم حدد

. Search ← Phone book

ملاحظة ⓘ

لا توجد عجلة نصوص للأداء العالي، لذا لا يمكن استخدام TUNE هناك لإدخال حروف: يمكن استخدام أزرار الأرقام والحروف بلوحة التحكم الموجودة في الكونسول الأوسط فقط لهذا الغرض.

معلومات ذات صلة

- الصوت والوسائط - تشغيل النظام (ص. ٢١)
- Bluetooth® هاتف حر اليبدين* (ص. 0١)
- دفتر الهاتف* (ص. 0٤)

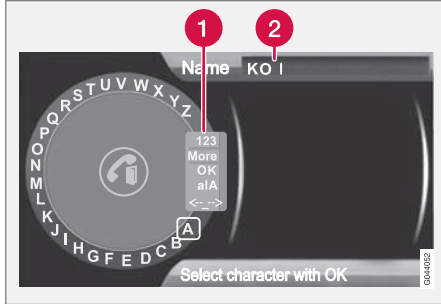
دفتر الهاتف* - لوحة مفاتيح جدول الحروف في الكونسول المركزي

جدول للحروف المحتمل استخدامها في دفتر الهاتف.

المفتاح	الوظيفة
1	مسافة 1 (/ ; : @ - ? , .)
2 ABC	ABC Ä Å Æ À Ç 2
3 DEF	DEF È É 3
4 GHI	GHI Ì 4
5 JKL	JKL 5
6 MNO	MNO Ö Ø Ñ Ò 6
7 PQRS	PQRS 7
8 TUV	TUV Ü 8
9 WXYZ	WXYZ 9
* FAV	التنقل بين الأحرف الكبيرة والأحرف الصغيرة.
0 +	+ 0 p w
# INFO	* #

دفتر الهاتف* - جهة اتصال جديدة

إنشاء جهة اتصال جديدة في دفتر الهاتف.



إدخال أحرف لجهة اتصال جديدة.

1 تغيير وضع الإدخال (راجع الجدول التالي).

2 حقل الإدخال.

في الوضع العادي في مصدر الهاتف، يمكن إضافة جهات اتصال جديدة بالضغط على **OK/MENU** ثم تحديد

Phone book ← **New contact**.

ملاحظة

لا توجد عجلة نصوص للاداء العالي، لذا لا يمكن استخدام **TUNE** هناك لإدخال حروف: يمكن استخدام أزرار الأرقام والحروف بلوحة التحكم الموجودة في الكونسول الأوسط فقط لهذا الغرض.

معلومات ذات صلة

- الصوت والوسائط - تشغيل النظام (ص. ٢١)
- Bluetooth® هاتف حر اليبدين* (ص. ٥١)

1. أدر **TUNE** للحرف المطلوب، واضغط على **OK/MENU** للتأكيد. يمكن أيضًا استخدام أزرار الأرقام والحروف الموجودة بلوحة التحكم في الكونسول المركزي.
2. تابع مع الحرف التالي وهكذا. يتم عرض نتيجة البحث في سجل الهاتف (3).
3. لتغيير وضع الإدخال لأرقام أو رموز خاصة أو للانتقال إلى سجل الهاتف، أدر **TUNE** إلى أحد الخيارات (انظر الإيضاح في الجدول أدناه) في القائمة لتغيير وضع الإدخال (2) واضغط على **OK/MENU**.

ABC/123	قم بالتغيير بين الأحرف والأرقام بواسطة OK/MENU .
More	قم بالتغيير للرموز الخاصة بواسطة OK/MENU .
=>	تتقدم إلى سجل الهاتف (3). أدر TUNE لتحديد جهة اتصال، واضغط على OK/MENU لرؤية الأرقام المحفوظة والمعلومات الأخرى.

يؤدي الضغط على **EXIT** لفترة قصيرة إلى حذف الرمز المدخل. أما الضغط الطويلة على **EXIT** فتفتح كل الرموز المدخلة.

عن طريق الضغط على مفتاح رقم في الكونسول المركزي عند عرض قرص النصوص (انظر الرسم التوضيحي السابق)، تظهر قائمة حروف جديدة (1) في الشاشة. تابع بشكل متكرر الضغط على مفتاح الرقم للحرف المطلوب ثم حرره. تابع مع الحرف التالي وهكذا. عند الضغط على أحد الأزرار، يتم تأكيد الإدخال عند الضغط على زر آخر.

لإدخال رقم، اضغط مع الاستمرار على مفتاح الرقم المطابق.

١. عند تحديد الصف **Name**، اضغط على **OK/MENU** للوصول إلى وضع الإدخال (الرسم التوضيحي أعلاه).
٢. أدر **TUNE** للحرف المطلوب، واضغط على **OK/MENU** للتأكيد. يمكن أيضًا استخدام أزرار الأرقام والحروف الموجودة بلوحة التحكم في الكونسول المركزي.
٣. تابع مع الحرف التالي وهكذا يتم عرض الاسم الذي تم إدخاله في حقل الإدخال (2) في شاشة العرض.
٤. لتغيير وضع الإدخال لأرقام ورموز خاصة، والتغيير بين الأحرف الكبيرة/الصغيرة وما إلى ذلك، أدر **TUNE** إلى أحد الخيارات (انظر التوضيح في الجدول التالي) في القائمة (1) ثم اضغط على **OK/MENU**.
- عند إدخال الاسم بالكامل، حدد **OK** في القائمة الموجودة على شاشة العرض (1) واضغط على **OK/MENU**. الآن تابع مع رقم الهاتف بنفس الطريقة الموضحة أعلاه.
- عند إدخال رقم الهاتف، اضغط على **OK/MENU** وحدد نوع رقم الهاتف (**Mobile phone** أو **Home** أو **Work** أو **General**). اضغط على **OK/MENU** للتأكيد.
- بعد ملء كل التفاصيل، اختر **Save contact** في القائمة لحفظ جهة الاتصال.

ABC/123	قم بالتغيير بين الأحرف والأرقام بواسطة OK/MENU .
More	قم بالتغيير للرموز الخاصة بواسطة OK/MENU .
OK	احفظ وعد إلى Add contact بواسطة OK/MENU .

التغيير بين الأحرف الصغيرة والكبيرة باستخدام OK/MENU .	aIA
اضغط على OK/MENU ، يتحرك المؤشر إلى حقل الإدخال (2) في أعلى شاشة العرض. يمكن تحريك المؤشر الآن، باستخدام TUNE إلى الموضع المناسب للقيام بإدخال أحرف جديدة أو حذفها باستخدام EXIT مثالاً. حتى يمكن إدخال أحرف جديدة، يتعين عليك أولاً العودة إلى وضع الإدخال بالضغط على OK/MENU .	<-->

معلومات ذات صلة

- الصوت والوسائط - تشغيل النظام (ص. ٢١)
- Bluetooth® هاتف حر اليدين* (ص. ٥١)
- دفتر الهاتف* (ص. ٥٤)

دفتر الهاتف* - أرقام الاتصال السريع

احفظها على هيئة أرقام الاتصال السريع في دفتر الهاتف (ص. ٥٤) لتتمكن من الاتصال بسهولة برقم أو جهة اتصال.

في العرض العادي في مصدر الهاتف، يمكن إضافة أرقام الاتصال السريع بالضغط على **OK/MENU** ثم تحديد

Phone menu ← **Phone book** ← **Speed dial**.

يمكن الطلب باستخدام أرقام الاتصال السريع في وضع الهاتف باستخدام مفاتيح الأرقام على لوحة المفاتيح في الكونسول المركزي، وذلك بالضغط على مفتاح رقم ثم الضغط على **OK/MENU**. في حالة عدم وجود جهة اتصال مخزنة على رقم الاتصال السريع، فعندئذ يتم عرض خيار لحفظ جهة اتصال إلى رقم الاتصال السريع المحدد.

معلومات ذات صلة

- الصوت والوسائط - تشغيل النظام (ص. ٢١)
- Bluetooth® هاتف حر اليدين* (ص. ٥١)

دفتر الهاتف* - المسح

يمكنك مسح دفتر الهاتف (ص. 04) المدمج في السيارة.

يمكن حذف دفتر هاتف السيارة، ويتم إجراء هذه الخطوة في العرض العادي لمصدر الهاتف بالضغط على OK/MENU ثم تحديد **Clear phone book ← Phone book**.

ملاحظة

يؤدي حذف دليل هاتف السيارة إلى حذف جهات الاتصال الموجودة في دليل هاتف السيارة فقط. لا يتم حذف جهات الاتصال الموجودة في دليل هاتف الهاتف المحمول.

معلومات ذات صلة

- الصوت والوسائط - تشغيل النظام (ص. 21)
- Bluetooth® هاتف حر اليدين* (ص. 01)

دفتر الهاتف* - حالة الذاكرة

عرض حالة ذاكرة دفتر الهاتف (ص. 04).

يمكن مشاهدة حالة الذاكرة لدفتر هاتف السيارة ودفتر الهاتف الموجود في الهاتف المحمول المتصل بها في العرض العادي لمصدر الهاتف بالضغط على OK/MENU ثم تحديد **Memory status ← Phone book**.

معلومات ذات صلة

- الصوت والوسائط - تشغيل النظام (ص. 21)
- Bluetooth® هاتف حر اليدين* (ص. 01)

دفتر الهاتف* - استلام vCard

استلام بطاقات عمل إلكترونية (vCard) في دفتر هاتف (ص. 04) السيارة.

يمكن استلام vCard لسجل هاتف السيارة من هواتف جواله أخرى (بخلاف الهاتف المتصل حالياً بالسيارة). وللسماع بحدوث ذلك، يتم ضبط السيارة على وضع المرئي لـ Bluetooth®. يتم تنشيط الوظيفة في العرض العادي لمصدر الهاتف بالضغط على OK/MENU ثم تحديد **Receive vCard ← Phone book**.

معلومات ذات صلة

- الصوت والوسائط - تشغيل النظام (ص. 21)
- Bluetooth® هاتف حر اليدين* (ص. 01)

بعد نحو مستقبل الأشعة تحت الحمراء الموجود إلى يمين INFO الزر(ص. ٢١) في الكونسول المركزي.

تحذير ⚠

احتفظ بالأشياء غير المربوطة مثل الهواتف المحمولة والكاميرات وأجهزة التحكم عن بعد في الملحقات وما إلى ذلك في حجرة القفازات أو الحجيرات الأخرى. وإلا فقد يتسببوا في إصابة الأشخاص الموجودين داخل السيارة في حالة الفرملة المفاجئة أو عند وقوع تصادم.

ملاحظة ⓘ

لا تعرض جهاز التحكم عن بعد لأشعة الشمس المباشرة (مثلاً على لوحة العدادات) - وإلا فقد تسبب مشاكل في البطاريات.

معلومات ذات صلة

- الصوت والوسائط - تشغيل النظام (ص. ٢١)



1 تتوافق مع TUNE في الكونسول المركزي.

عند استخدام جهاز التحكم عن بعد، اضغط أولاً على زر **L F R** في جهاز التحكم عن بعد إلى الوضع **F**. ثم وجه جهاز التحكم عن

جهاز التحكم عن بعد*

يمكن استخدام جهاز التحكم عن بعد لجميع الوظائف في نظامي الصوت والوسائط المتعددة. تتميز أزرار التحكم عن بعد بنفس وظائف الأزرار الموجودة بالكونسول المركزي أو لوحة مفاتيح عجلة القيادة*.

معلومات ذات صلة

- الصوت والوسائط - تشغيل النظام (ص. ٢١)

المفتاح	الوظيفة
EXIT ←	للرجوع للمادة السابقة وإلغاء الوظيفة وحذف الأحرف المدخلة.
▲ ▼	التنقل إلى أعلى/أسفل
◀ ▶	التنقل يمين/يسار
OK MENU	قم بتأكيد التحديد أو انتقل إلى نظام القوائم للمصدر المحدد
	مستوى الصوت، خفض
	مستوى الصوت، زيادة
٩-٠	القنوات مسبقة الضبط، عددها وإدخال الأحرف
FAV *	اختصارات ضبط المفضلات
INFO #	معلومات حول البرنامج الحالي أو الأغنية أو ما إلى ذلك. يستخدم كذلك في حالة توفر معلومات أكثر مما يمكن عرضه على شاشة العرض
	تحديد لغة المادة الصوتية
	العناوين الفرعية، تحديد لغة النص
	بث النصوص عبر إشارة التلفاز*، تشغيل/إيقاف تشغيل

وظائف* جهاز التحكم عن بعد

الوظائف المتاحة التي يمكن التحكم فيها باستخدام التحكم عن بعد.

المفتاح	الوظيفة
L F R 	التبديل ما بين: L = شاشة العرض الخلفية اليسرى* F = شاشة العرض الأمامية R = شاشة العرض الخلفية اليمنى*
NAV	التغيير إلى التنقل*
RADIO	قم بالتغيير إلى مصدر راديو (مثل FM1)
MEDIA	قم بالتغيير إلى مصدر الوسائط (Disc أو TV* أو ما إلى ذلك)
TEL	قم بالتغيير إلى سماعة الرأس® Bluetooth*
	التمرير/الرجوع السريع، تغيير المسار/الأغنية
	تشغيل/إيقاف مؤقت
	إيقاف
	التمرير/التقدم السريع، تغيير المسار/الأغنية
DVD MENU	القائمة

جهاز التحكم عن بعد* - استبدال البطارية

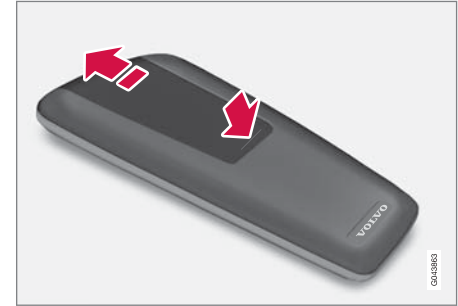
كيفية استبدال البطاريات في جهاز التحكم عن بعد لنظام الصوت والوسائط

ملاحظة

يتراوح عمر البطارية من سنة إلى أربع سنوات وهذا يتوقف على كثرة استخدام مفتاح التحكم عن بعد.

يتم تشغيل جهاز التحكم عن بعد باستخدام أربع بطاريات من النوع AA/LR6.

قم باقتناء بطاريات تدوم طويلاً عند الذهاب لرحلة طويلة.



١. ادفع المزلاج الموجود على غطاء البطارية وحرك غطاء البطارية في اتجاه عدسة الأشعة تحت الحمراء.
٢. قم بإزالة البطاريات المستعملة، أدر البطاريات الجديدة وفقاً للرموز الموجودة في حاوية البطارية ثم قم بتركيبها.
٣. أعد تركيب الغطاء.

٢٠ لا ينطبق على V60 Twin Engine و S60L Twin Engine.

ملاحظة

تأكد من التخلص من البطاريات المستعملة بطريقة آمنة بيئياً.

الصوت والوسائط - نظرة عامة على القوائم

نظرة عامة على الخيارات المتاحة والإعدادات في قوائم نظام الصوت والوسائط.

الراديو

- AM (ص. ٦٣)
- FM (ص. ٦٣)
- DAB (ص. ٦٤)

الوسائط

- صوت CD (ص. ٦٤)
- بيانات CD/DVD (ص. ٦٥)
- فيديو DVD (ص. ٦٥)
- iPod® (ص. ٦٦)
- USB (ص. ٦٦)
- وسائط بلوتوث® (ص. ٦٧)
- AUX (ص. ٦٧)

TEL

- بلوتوث حر اليدين (ص. ٦٨)

معلومات ذات صلة

- الصوت والوسائط - تشغيل النظام (ص. ٢١)

(ص. ٢٧)	*Sound stage
(ص. ٢٧)	*Equalizer
(ص. ٢٨)	Volume compensation
(ص. ٢٦)	Reset all audio settings

معلومات ذات صلة

- الصوت والوسائط - نظرة عامة على القوائم (ص. ٦٢)

نظرة عامة على القائمة - FM

نظرة عامة على الخيارات والإعدادات المتاحة لراديو FM.

القائمة الرئيسية FM1/FM2	انظر صفحة
TP	(ص. ٣٢)
Show radio text	(ص. ٣٤)
*Show presets	(ص. ٣١)
News settings	(ص. ٣٣)
Advanced settings	
REG	(ص. ٣٥)
Alternative frequency	(ص. ٣٤)
EON	(ص. ٣٣)
Set TP favourite	(ص. ٣٢)
PTY settings	(ص. ٣٣)
Reset all FM settings	(ص. ٣٥)
Audio settings	(ص. ٢٦)

نظرة عامة على القائمة - AM

نظرة عامة على الخيارات والإعدادات المتاحة لراديو AM.

القائمة الرئيسية AM ^A	انظر صفحة
*Show presets	(ص. ٣١)
Audio settings	(ص. ٢٧)
انظر الحاشية B	
*Sound stage	(ص. ٢٧)
*Equalizer	(ص. ٢٧)
Volume compensation	(ص. ٢٨)
Reset all audio settings	(ص. ٢٦)

^A لا ينطبق على طراز V60 Twin Engine و S60L Twin Engine.
^B خيارات القوائم لإعدادات الصوت واحدة لجميع مصادر الصوت.

معلومات ذات صلة

- الصوت والوسائط - نظرة عامة على القوائم (ص. ٦٢)

نظرة عامة على القائمة - صوت CD

نظرة عامة على الخيارات والإعدادات المتاحة لصوت CD.

القائمة الرئيسية "صوت القرص المدمج" (Disc menu)	انظر صفحة
Random	(ص. ٤١)
Scan	(ص. ٤٠)
Audio settings	(ص. ٢٦)
*Sound stage	(ص. ٢٧)
*Equalizer	(ص. ٢٧)
Volume compensation	(ص. ٢٨)
Reset all audio settings	(ص. ٢٦)

معلومات ذات صلة

- الصوت والوسائط - نظرة عامة على القوائم (ص. ٦٢)
- الصوت والوسائط - تشغيل النظام (ص. ٢١)

*Equalizer	(ص. ٢٧)
Volume compensation	(ص. ٢٨)
Reset all audio settings	(ص. ٢٦)

معلومات ذات صلة

- الصوت والوسائط - نظرة عامة على القوائم (ص. ٦٢)
- الصوت والوسائط - تشغيل النظام (ص. ٢١)

نظرة عامة على القائمة - الراديو الرقمي (DAB)*

نظرة عامة على الخيارات والإعدادات المتاحة لراديو DAB.

القائمة الرئيسية *DAB1/*DAB2	انظر صفحة
Ensemble learn	(ص. ٣٦)
PTY filtering	(ص. ٣٣)
Turn off PTY filtering	(ص. ٣٣)
*Show presets	(ص. ٣١)
Advanced settings	
DAB linking	(ص. ٣٧)
DAB band	(ص. ٣٧)
Sub channels	(ص. ٣٧)
Show PTY text	(ص. ٣٣)
Reset all DAB settings	(ص. ٣٨)
Audio settings	(ص. ٢٦)
*Sound stage	(ص. ٢٧)

لمحة عامة على القائمة - فيديو DVD*

نظرة عامة على الخيارات والإعدادات المتاحة لفيديو DVD.

القائمة الرئيسية "قرص DVD" الفيديو (Disc menu)	انظر صفحة
DVD disc menu	(ص. ٤١)
Play/Pause/Continue	(ص. ٤١)
Stop	(ص. ٤١)
Subtitles	(ص. ٤١)
Audio tracks	(ص. ٤١)
Advanced settings	
Angle	(ص. ٤٢)
DivX® VOD code	(ص. ٤٢)
Audio settings	(ص. ٢٦)
*Sound stage	(ص. ٢٧)
*Equalizer	(ص. ٢٧)

Volume compensation	(ص. ٢٨)
Reset all audio settings	(ص. ٢٦)

معلومات ذات صلة

- الصوت والوسائط - نظرة عامة على القوائم (ص. ٦٢)
- الصوت والوسائط - تشغيل النظام (ص. ٢١)

لمحة عامة على القائمة - بيانات CD/DVD*

نظرة عامة على الخيارات والإعدادات المتاحة لبيانات CD/DVD.

بيانات أقراص CD/DVD القائمة الرئيسية (Disc menu)	انظر صفحة
Play Pause	(ص. ٣٩)
Stop	(ص. ٣٩)
Random	(ص. ٤١)
Repeat folder	(ص. ٣٩)
Change subtitles	(ص. ٣٩)
Change audio track	(ص. ٣٩)
Scan	(ص. ٤٠)
Audio settings	(ص. ٢٦)
*Sound stage	(ص. ٢٧)
*Equalizer	(ص. ٢٧)

نظرة عامة على القائمة - *USB

نظرة عامة على الخيارات والإعدادات المتاحة من أجل USB.

القائمة الرئيسية USB	انظر صفحة
Play	(ص. ٤٦)
Pause	(ص. ٤٦)
Stop	(ص. ٤٦)
Random	(ص. ٤١)
Repeat folder	(ص. ٤٦)
Select USB device	(ص. ٤٤)
Change subtitles	(ص. ٤٦)
Change audio track	(ص. ٤٦)
Scan	(ص. ٤٠)
Audio settings	(ص. ٢٦)
*Sound stage	(ص. ٢٧)
*Equalizer	(ص. ٢٧)

نظرة عامة على القوائم - *iPod®

نظرة عامة على الخيارات والإعدادات المتاحة في iPod®.

القائمة الرئيسية iPod	انظر صفحة
Random	(ص. ٤١)
Scan	(ص. ٤٠)
Audio settings	(ص. ٢٦)
*Sound stage	(ص. ٢٧)
*Equalizer	(ص. ٢٧)
Volume compensation	(ص. ٢٨)
Reset all audio settings	(ص. ٢٦)

معلومات ذات صلة

- الصوت والوسائط - نظرة عامة على القوائم (ص. ٦٢)
- الصوت والوسائط - تشغيل النظام (ص. ٢١)

Volume compensation	(ص. ٢٨)
Reset all audio settings	(ص. ٢٦)

القائمة التلقائية* A فيديو وتلفاز*

اضغط على OK/MENU عند عرض أحد مقاطع الفيديو أو عند عرض التلفزيون* من أجل الوصول إلى القائمة التلقائية.

Image settings	(ص. ٤٣)
Source menu	(ص. ٢١)
انظر الحاشية السفلية B	
DVD disc menu	(ص. ٤١)
انظر الحاشية السفلية C	
DVD disc TOP menu ^C	(ص. ٤١)

A ينطبق فقط عند عرض مقاطع الفيديو أو عرض التلفزيون.
B إن ما يظهر على القائمة التلقائية من قائمة المصدر يعتمد على ما يتم عرضه أو مشاهدته، قد تكون مثلًا CD/DVD data menu أو USB menu.
C ينطبق فقط على أقراص فيديو DVD.

معلومات ذات صلة

- الصوت والوسائط - نظرة عامة على القوائم (ص. ٦٢)
- الصوت والوسائط - تشغيل النظام (ص. ٢١)

نظرة عامة على القائمة - AUX

نظرة عامة على الخيارات والإعدادات المتاحة في AUX.

القائمة الرئيسية AUX	انظر صفحة
AUX input volume	(ص. ٤٧)
Audio settings	(ص. ٢٦)
*Sound stage	(ص. ٢٧)
*Equalizer	(ص. ٢٧)
Volume compensation	(ص. ٢٨)
Reset all audio settings	(ص. ٢٦)

معلومات ذات صلة

- الصوت والوسائط - نظرة عامة على القوائم (ص. ٦٢)
- الصوت والوسائط - تشغيل النظام (ص. ٢١)

نظرة عامة على القائمة - وسائط Bluetooth®

نظرة عامة على الخيارات والإعدادات المتاحة لوسائط Bluetooth®.

القائمة الرئيسية بلوتوث الوسائط®	انظر صفحة
Random	(ص. ٤١)
Change device	(ص. ٥٠)
Remove Bluetooth device	(ص. ٥١)
Scan	(ص. ٤٠)
Bluetooth software version in car	(ص. ٥٤)
Audio settings	(ص. ٢٦)
*Sound stage	(ص. ٢٧)
*Equalizer	(ص. ٢٧)
Volume compensation	(ص. ٢٨)
Reset all audio settings	(ص. ٢٦)

معلومات ذات صلة

- الصوت والوسائط - نظرة عامة على القوائم (ص. ٦٢)
- الصوت والوسائط - تشغيل النظام (ص. ٢١)

Volume compensation	(ص. ٢٨)
Reset all audio settings	(ص. ٢٦)

معلومات ذات صلة

- الصوت والوسائط - نظرة عامة على القوائم (ص. ٦٢)
- الصوت والوسائط - تشغيل النظام (ص. ٢١)

(ص. ٥٢)	Voicemail number
(ص. ٥٠)	Disconnect phone

معلومات ذات صلة

- الصوت والوسائط - نظرة عامة على القوائم (ص. ٦٢)
- الصوت والوسائط - تشغيل النظام (ص. ٢١)

(ص. ٥٩)	Receive vCard
(ص. ٥٩)	Memory status
(ص. ٥٩)	Clear phone book
(ص. ٥٠)	Change phone
(ص. ٥١)	Remove Bluetooth device
	Phone settings
(ص. ٤٨)	Discoverable
(ص. ٥٣)	Sounds and volume
(ص. ٥٤)	Download phone book
(ص. ٥٤)	Bluetooth software version in car
	Call options
(ص. ٥٢)	Auto answer

نظرة عامة على القائمة - Bluetooth®*
نظرة عامة على الخيارات والإعدادات لوظيفة حر اليدين Bluetooth®.

القائمة الرئيسية Bluetooth® حر اليدين	انظر صفحة
All calls	(ص. ٥٢)
All calls	(ص. ٥٢)
Missed calls	(ص. ٥٢)
Answered calls	(ص. ٥٢)
Dialled calls	(ص. ٥٢)
Call duration	(ص. ٥٢)
Phone book	(ص. ٥٤)
Search	(ص. ٥٦)
New contact	(ص. ٥٧)
Speed dials	(ص. ٥٨)

This software uses parts of sources from "libtess". The Original Code is: OpenGL Sample Implementation, Version 1.2.1, released January 26, 2000, developed by Silicon Graphics, Inc. The Original Code is Copyright (c) 1991-2000 Silicon Graphics, Inc.

Copyright in any portions created by third parties is as indicated elsewhere herein. All Rights Reserved. Copyright (C) [1991-2000] Silicon Graphics, Inc. All Rights Reserved.

Permission is hereby granted, free of charge, to any person obtaining a copy of this software and associated documentation files (the "Software"), to deal in the Software without restriction, including without limitation the rights to use, copy, modify, merge, publish, distribute, sublicense, and/or sell copies of the Software, and to permit persons to whom the Software is furnished to do so, subject to the following conditions:

The above copyright notice including the dates of first publication and either this permission notice or a reference to <http://oss.sgi.com/projects/FreeB/> shall be included in all copies or substantial portions of the Software.

THE SOFTWARE IS PROVIDED "AS IS", WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A

contributors may be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE COPYRIGHT HOLDERS AND CONTRIBUTORS "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE COPYRIGHT OWNER OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

This software is based in part on the work of the Independent JPEG Group.

التراخيص

التراخيص عبارة عن اتفاقية بشأن الحق في تشغيل نشاط معين أو الحق في استخدام تفويض شخص آخر وفقاً للشروط والبنود الواردة في الاتفاقية. النص التالي هو اتفاقية فولفو مع المصنع/المطور وهو بالعربية.

Sensus software

This software uses parts of sources from clib2 and Prex Embedded Real-time OS - Source (Copyright (c) 1982, 1986, 1991, 1993, 1994), and Quercus Robusta (Copyright (c) 1990, 1993), The Regents of the University of California. All or some portions are derived from material licensed to the University of California by American Telephone and Telegraph Co. or Unix System Laboratories, Inc. and are reproduced herein with the permission of UNIX System Laboratories, Inc.

Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met: Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer. Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution. Neither the name of the <ORGANIZATION> nor the names of its

DivX Certified® to play DivX® video. DivX®, DivX Certified® and associated logos are registered trademarks of DivX, Inc. and are used under license. ABOUT DIVX VIDEO: DivX® is a digital video format created by DivX, Inc. This is an official DivX Certified device that plays DivX video. Visit www.divx.com for more information and software tools to convert your files into DivX video.

ABOUT DIVX VIDEO-ON-DEMAND: This DivX Certified® device must be registered in order to play DivX Video-on-Demand (VOD) content. To generate the registration code, locate the DivX VOD section in the device setup menu. Go to <http://vod.divx.com> with this code to complete the registration process and learn more about DivX VOD. Covered by one or more of the following U.S. Patents: 7,295,673; 7,460,668; 7,515,710; 7,519,274.

معلومات ذات صلة

- فولفو سينسوس (Volvo Sensus) (ص. ٦)

PARTICULAR PURPOSE AND NONINFRINGEMENT. IN NO EVENT SHALL SILICON GRAPHICS, INC. BE LIABLE FOR ANY CLAIM, DAMAGES OR OTHER LIABILITY, WHETHER IN AN ACTION OF CONTRACT, TORT OR OTHERWISE, ARISING FROM, OUT OF OR IN CONNECTION WITH THE SOFTWARE OR THE USE OR OTHER DEALINGS IN THE SOFTWARE.

Except as contained in this notice, the name of Silicon Graphics, Inc. shall not be used in advertising or otherwise to promote the sale, use or other dealings in this Software without prior written authorization from Silicon Graphics, Inc.

This software is based in parts on the work of the FreeType Team.

This software uses parts of SSLeay Library: Copyright (C) 1995-1998 Eric Young (eay@cryptsoft.com). All rights reserved

DivX®



موافقة النوع

يمكن قراءة النوع الموافق عليه بشأن وحدة Bluetooth® في الجدول.

▶▶ تصريح المطابقة بشأن وحدة Bluetooth®

البلد/
المنطقة







دول الاتحاد
الأوروبي:

بلد التصدير: اليابان

الجهة المصنعة: Alpine Electronics Inc.

نوع الجهاز: جهاز Bluetooth®

لمزيد من المعلومات، تفضل بزيارة موقع الويب <http://ec.europa.eu/enterprise/rte/faq.htm#informing>

 <p>20-1 Yoshino-Kogyodanchi Iwaki-shi Fukushima 970-1192 Japan ALPINE ELECTRONICS, INC. Phone: (+81) 240-26-4111 Fax: (+81) 240-26-0206</p>	 <p>20-1 Yoshino-Kogyodanchi Iwaki-shi Fukushima 970-1192 Japan ALPINE ELECTRONICS, INC. Phone: (+81) 240-26-4111 Fax: (+81) 240-26-0206</p>
<p>DECLARATION of CONFORMITY</p> <p>We, Alpine Electronics, Inc., 20-1, Yoshino-Kogyodanchi, Iwaki-shi Fukushima 970-1192 Japan declare under our sole responsibility that the product:</p> <p>Product : Bluetooth Module Model/Type : IAM.L1 BT PWB EE3</p> <p>to which this declaration relates is in conformity with the essential requirements and other relevant requirements of the R&TTE Directive (1999/5/EC). The product is in conformity with the following standards:</p> <p>RADIO : EN 300 328 V1.7.1 (2006-10) EMC : EN 301 489-17 V2.1.1 (2009-05) EN 301 489-1 V1.8.1 (2009-04) EN 307 637-2: 2004 SAFETY : IEC 60950 Ed.7: 2001 + Amd.1: 2005 EN60968: 2002 + Amd.1: 2004 + Amd.2: 2010</p> <p></p> <p>Date : April 4, 2012</p> <p>Signature: <u>Isamu Takaku</u></p> <p>Name : Isamu Takaku</p>	<p>DECLARATION of CONFORMITY</p> <p>We, Alpine Electronics, Inc., 20-1, Yoshino-Kogyodanchi, Iwaki-shi Fukushima 970-1192 Japan declare under our sole responsibility that the product:</p> <p>Product : Bluetooth Module Model/Type : IAM.L1 BT PWB EE4</p> <p>to which this declaration relates is in conformity with the essential requirements and other relevant requirements of the R&TTE Directive (1999/5/EC). The product is in conformity with the following standards:</p> <p>RADIO : EN 300 328 V1.7.1 (2006-10) EMC : EN 301 489-17 V2.1.1 (2009-05) EN 301 489-1 V1.8.1 (2009-04) EN 307 637-2: 2004 SAFETY : IEC 60950 Ed.7: 2001 + Amd.1: 2005 EN60968: 2002 + Amd.1: 2004 + Amd.2: 2010</p> <p></p> <p>Date : April 4, 2012</p> <p>Signature: <u>Isamu Takaku</u></p> <p>Name : Isamu Takaku</p>

G017266

Alpine Electronics, Inc. tímto prohlašuje, že tento **Bluetooth®** Module je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES.

جمهورية
التشيك:

Undertegnede Alpine Electronics, Inc. erklærer herved, at følgende udstyr **Bluetooth®** Module overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

الدنمارك:

Hiermit erklärt Alpine Electronics, Inc., dass sich das Gerät **Bluetooth®** Module in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet.

ألمانيا:

البلد/ المنطقة	▶▶
Käesolevaga kinnitab Alpine Electronics, Inc. seadme Bluetooth ® Module vastavust direktiivi 1999/5/EÜ põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele teistele asjakohastele sätetele.	إستونيا:
Hereby, Alpine Electronics, Inc., declares that this Bluetooth ® Module is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.	المملكة المتحدة
Por medio de la presente Alpine Electronics, Inc. declara que el Bluetooth ® Module cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.	إسبانيا:
ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ Alpine Electronics, Inc. ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ Bluetooth ® Module ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΟΙΠΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 1999/5/EK.	اليونان:
Par la présente Alpine Electronics, Inc. déclare que l'appareil Bluetooth ® Module est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.	فرنسا:
Con la presente Alpine Electronics, Inc. dichiara che questo Bluetooth ® Module è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.	إيطاليا:
Ar šo Alpine Electronics, Inc. deklarē, ka Bluetooth ® Module atbilst Direktīvas 1999/5/EK būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem.	لاتفيا:
Šiuo Alpine Electronics, Inc. deklaruoja, kad šis Bluetooth ® Module atitinka esminius reikalavimus ir kitas 1999/5/EB Direktyvos nuostatas.	ليتوانيا
Hierbij verklaart Alpine Electronics, Inc. dat het toestel Bluetooth ® Module in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.	هولندا:
Hawnhekk, Alpine Electronics, Inc., jiddikjara li dan Bluetooth ® Module jikkonforma mal-htigijiet essenzjali u ma provvedimenti oħrajn relevanti li hemm fid-Dirrettiva 1999/5/EC.	مالطا:
Alulírott, Alpine Electronics, Inc. nyilatkozom, hogy a Bluetooth ® Module megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EC .írányelv egyéb előírásainak	المجر:

البلد/ المنطقة	
بولندا:	Niniejszym Alpine Electronics, Inc. oświadcza, że Bluetooth ® Module jest zgodny z zasadniczymi wymogami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/EC.
البرتغال:	Alpine Electronics, Inc. declara que este Bluetooth ® Module está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.
سلوفينيا:	Alpine Electronics, Inc. izjavlja, da je ta Bluetooth ® Module v skladu z bistvenimi zahtevami in ostalimi relevantnimi določili direktive .1999/5/ES
سلوفاكيا:	.Alpine Electronics, Inc. týmto vyhlasuje, že Bluetooth ® Module spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia Smernice 1999/5/ES
فنلندا:	Alpine Electronics, Inc. vakuuttaa täten että Bluetooth ® Module tyypinen laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.
السويد:	Härmed intygar Alpine Electronics, Inc. att denna Bluetooth ® Module står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.
آيسلندا:	بموجب ذلك، تقر شركة Alpine Electronics, Inc. بأن وحدة Bluetooth ® هذه تتوافق مع متطلبات الخصائص الأساسية وغيرها من اللوائح ذات الصلة بالتوجيه 1999/5/EC.
النرويج:	Alpine Electronics, Inc. erklærer herved at utstyret Bluetooth ® Module er i samsvar med de grunnleggende krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.



	البلد/ المنطقة
<p>第十三条 进口和生产厂商在其产品的说明书或使用手册中，应刊印下述有关内容</p> <p>1. 标明附件中所规定的技术指标和使用范围，说明所有控制、调整及开关等使用方法；</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ 使用频率：2.4 - 2.4835 GHz ■ 等效全向辐射功率(EIRP)：天线增益< 10dBi时：≤100 mW 或≤20 dBm ① ■ 最大功率谱密度：天线增益<10dBi 时：≤20 dBm / MHz (EIRP) ① ■ 载频容限：20 ppm ■ 杂散发射(辐射)功率(对应载波±2.5 倍信道带宽以外)： <ul style="list-style-type: none"> ● ≤-36 dBm / 100 kHz (30 - 1000 MHz) ≤-33 dBm / 100 kHz (2.4 - 2.4835 GHz) ≤-40 dBm / 1 MHz (3.4 - 3.53 GHz) ● ≤-40 dBm / 1 MHz (5.725 - 5.85 GHz) ≤-30 dBm / 1 MHz (其它 1 - 12.75 GHz) ● ● ● <p>2. 不得擅自更改发射频率、加大发射功率(包括额外加装射频功率放大器)，不得擅自外接天线或改用其它发射天线；</p> <p>3. 使用时不得对各种合法的无线电通信业务产生有害干扰；一旦发现有害干扰现象时，应立即停止使用，并采取措施消除干扰后方可继续使用；</p> <p>4. 使用微功率无线电设备，必须忍受各种无线电业务的干扰或工业、科学及医疗应用设备的辐射干扰；</p> <p>5. 不得在飞机和机场附近使用。</p>	الصين:

低效率電波輻射性電機管理辦法第十條

第十二條經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自 變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。



第十四條

低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前項合法通信，指依電信法規定 作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波 輻射性電機設備之干擾。





	البلد/ المنطقة
<p>정보 제품</p> <p>Volvo Car Korea</p> <p>신청자 코드: KCC-CMM-N25-IAM21L3, KCC-CMM-N25-IAM21L2 and KCC-CMM-N25-IAM21L1 제품 명: Bluetooth Audio</p> <p>Navigation Radio</p> <p>모델 명: IAM2.1</p> <p>산 날짜: March/2010</p> <p>Alpine Electronics, Inc</p> <p>Made in Japan</p> <p>정보 고객</p> <p>Volvo Car Korea</p> <p>볼보자동차코리아</p> <p>서울시 용산구 한남2동 726-173 볼보빌딩 4층볼보자동차 고객센터 1588-1777</p> <p>http://www.volvocars.com/kr</p> <p>주의사항 사용자</p> <p>※당해 무선설비는 전파혼신 가능성이 있으므로 인명안전과 관련된 서비스는 할 수 없습니다</p>	<p>코리아 الجنوبية:</p>

	<p>البلد/ المنطقة</p> 				
<p>الإمارات العربية المتحدة:</p>	<table border="1" data-bbox="1034 375 1385 520"><tr><td>TRA REGISTERED No: ER0071020/11</td><td>TRA REGISTERED No: ER0071017/11</td></tr><tr><td>DEALER No: DA0042125/10</td><td>DEALER No: DA0042125/10</td></tr></table> 	TRA REGISTERED No: ER0071020/11	TRA REGISTERED No: ER0071017/11	DEALER No: DA0042125/10	DEALER No: DA0042125/10
TRA REGISTERED No: ER0071020/11	TRA REGISTERED No: ER0071017/11				
DEALER No: DA0042125/10	DEALER No: DA0042125/10				
<p>جمايكا:</p>	<p>هذا المنتج معتمد للاستخدام في جامايكا SMA EI: IAM2.1</p>				
<p>تاييلاند:</p>	<p>This telecommunication equipment conforms to NTC technical requirement.</p>				
<p>عمان</p>	<table border="1" data-bbox="1072 804 1385 879"><tr><td>OMAN - TRA R/0261/11 D090258</td><td>OMAN - TRA R/0262/11 D090258</td></tr></table>	OMAN - TRA R/0261/11 D090258	OMAN - TRA R/0262/11 D090258		
OMAN - TRA R/0261/11 D090258	OMAN - TRA R/0262/11 D090258				

٣٥ . ٢٨	راديو DAB
---------	-----------

س

١٠	سيارتي
١٣	Car settings
١٨	Information
١٧	إعدادات المناخ
١٦	إعدادات النظام
١١	خيارات القائمة
١١	مسارات البحث
١٥	نظام دعم السائق

ص

٢١	صوت ووسائط
٢٠	القوائم
٦٢	نظرة عامة نظرة عامة على القوائم

٥١	المكالمات
٥١	التشغيل
٧١	الواردة
٤٧	الموافقة على النوع Bluetooth® الوسائط، Bluetooth®

ت

٢١	تصفح القائمة للصوت والوسائط
----	-----------------------------

ج

٦٠	جهاز التحكم عن بعد
٦٢	استبدال البطارية
٢٨	جهاز الراديو
٣٥ . ٢٨	البث الصوتي الرقمي (DAB)

د

٤٤ . ٢٠	دخول AUX
٧	دعم

٥١	إجراء المكالمات
٣٣	إذاعات الأخبار
٤٣	إعدادات الصور
٣٢	إذارات في حال وقوع حادث أو كارثة

أ

٣٣	أنواع برامج الراديو (PTY)
----	---------------------------

إ

٦٢	البطارية
٣٥	جهاز التحكم عن بعد
٢٦	الراديو الرقمي (DAB)
٢٦ . ٢٠	الصوت
٢٦	إعدادات
٢٦ . ٢٠	مجسم
٢١	الصوت والوسائط
٢٠	إدارة النظام
٢٦ . ٢٠	مقدمة
٢٦ . ٢٠	المجسم

٤٨	تسجيل الهاتف
٤٨	توصيل
٥٤	دفتر الهاتف
٥٤	دفتر الهاتف، اختصارات
٥١	مكالمة واردة
٥١	نظام حر اليبدين
	هاتف محمول
٤٨	تسجيل الهاتف
٤٨	توصيل
٥١	نظام حر اليبدين

B

	Bluetooth®
٥٢	إطفاء الميكروفون
٤٧	الوسائط
٤٧	بث الصوت
٥٢	تحويل الاتصال إلى هاتف جوال
٥١	نظام حر اليبدين

I

٤٥	iPod®، اتصال
----	--------------

٤٧	مصدر الصوت الخارجي
٥٣	هاتف
٣٨	مشغل الوسائط
٤٣	تنسيقات الملفات المتوافقة
٢٧	معادل الصوت
٣٢	معلومات مرورية (TP)
٢٧	ملف تعريف الصوت
٥٢	ميكروفون

ن

٦	نظام Sensus
٦	نظام Volvo Sensus
٢٠	نظام الصوت
٢٦	الوظائف
٢٠	نظرة عامة
	نظام المعلومات الترفيهية
٢١	أزرار المصدر
٢٠	نظام المعلومات الترفيهية (الصوت والوسائط)

٥

	هاتف
٥١	إجراء المكالمات
٥٢	استقبال مكالمة

ع

	عجلة القيادة
٢١	لوحة المفاتيح
٢١	عرض عادي
	عناصر التحكم
٢١	الكونسول الأوسط

ق

٣٨	قرص DVD
٣٨	قرص مضغوط

ل

٢١	لوحة المفاتيح في عجلة القيادة
----	-------------------------------

م

٤٤	مدخل USB
٤٤ ، ٢٠	مدخل الإشارة، خارجي
٢١	مستوى الصوت
٥٣	إشارة الرنين، الهاتف
٥٣	الهاتف/مشغل الوسائط
٢٨	تعويض السرعة/الضوضاء

R

٣١

RDS

U

٤٥

الاتصال ، USB

V O L V O